



675/2015 FORU AGINDUA, abenduaren 28koa, sozietateen gaineko zergan jabetza intelektuala eta industriala ustiatzeagatiko murriztapenaren araubidea aldatzen duen foru arau bat prestatzeko prozedura hastea baimentzen duena.

2005eko uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzkoak, araututa dakar 70. artikuluan zer prozedura erabili behar den Gipuzkoako Lurralde Historikoan foru arauen aurreproiektuak eta izaera orokorreko xedapenen proiektuak egiteko. Bertan dio prozedura hasiko dela gaian eskumena duen departamentuko foru diputatuak hala agintzen duenean.

Artikulu horren 1. apartatuko b) letrak ezartzen duenez, prozedura hasteko aginduak arauaren gaia eta xedea azaldu behar ditu laburki, eta txosten bat izan behar du erantsia adierazteko zer eragin izango duen indarrean dagoen lege antolamenduan, bere bideragarritasun ekonomikoa zenbatekoa den eta nola eragiten duen lurraldetako historikoaren aurrekontuetan. Horrez gain, beharrezko izapide eta txostenak egin behar dira sektoreko eta genero arloko araudiaren arabera, bai eta proposatzen den erregulazioaren gaia eta edukia kontuan hartuta egokitzat jotzen diren bestelakoak ere.

Berriki akordio bat lortu da Ekonomiako Lankidetza eta Garapenerako Antolakundearen barruan (ELGA). Hari jarraituz, estatuek konpromisoa hartu dute *patent box* sistema aldatzeko (jabetza

ORDEN FORAL 675/2015, de 28 de diciembre, por la que se autoriza la iniciación del procedimiento de elaboración de una Norma Foral para modificar el régimen de reducción por explotación de propiedad intelectual e industrial, en el Impuesto sobre Sociedades.

El artículo 70 de la NORMA FORAL 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa, establece el procedimiento de elaboración de los anteproyectos de Norma Foral y de los proyectos de disposiciones de carácter general en el ámbito del Territorio Histórico de Gipuzkoa, disponiendo que el procedimiento se iniciará por orden del diputado o diputada foral titular del Departamento competente por razón de la materia.

La letra b) del apartado 1 del referido precepto determina que la orden de iniciación expresará sucintamente el objeto y la finalidad de la norma y llevará como anexo un informe que determinará su incidencia en el ordenamiento jurídico vigente, su viabilidad económica e incidencia en los presupuestos del Territorio Histórico de Gipuzkoa y los trámites e informes que sean preceptivos según la normativa sectorial y de género, y aquéllos que se estimen procedentes en razón de la materia y el contenido de la regulación propuesta.

Recientemente se ha llegado a un acuerdo en el seno de la OCDE en virtud del cual los Estados se han comprometido a modificar su sistema de "patent box" (reducción por explotación de propiedad



intelectuala eta industriala ustiatzeagatiko murriztapena), *nexus approach* kalkulu formulara egokitze aldera.

Akordio haren arabera, besteak beste, estatu bakoitzak araugintzako procedura bat hasi beharko du, aldaketa hori 2015eko abenduaren 31ren aurretik gauzatzeko.

Bestalde, 2013ko azaroaren 16an, indarrean jarri zen Europako Batzordearen 2013/C 332/01 Komunikazioa, obra zinematografikoen eta ikus-entzunezkoen sektoreko beste ekoizpen batzuen aldeko estatu laguntzari buruzkoa. Komunikazio horren bidez, alderdi berriak arautu ziren obra zinematografikoen ekoizpenaren aldeko laguntzei buruz.

Aurrekoaren ondorioz, Gipuzkoan indarrean dauden kulturaren aldeko zerga pizgarriak aztertu nahi dira, horien aldaketa bidezkoa den baloratzeko asmoz, aipatu den komunikaziora egokitu daitezen.

Hori dela eta, neurri hau sozietateen gaineko zergan sartzeko asmoz, hau

intelectual e industrial) para adecuarlo al "Nexus aproach".

Dicho acuerdo señala, entre otros aspectos, que cada Estado deberá iniciar el procedimiento normativo para adecuar dicha modificación con anterioridad a 31 de diciembre de 2015.

Por otro lado, con fecha de 16 de noviembre de 2013 entró en vigor la Comunicación 2013/C 332/01 de la Comisión sobre la ayuda estatal a las obras cinematográficas y otras producciones del sector audiovisual. Esta Comunicación vino a regular nuevos aspectos relativos a las ayudas a la producción de obras cinematográficas.

Como consecuencia de lo anterior, se pretende realizar un análisis de los incentivos fiscales a la cultura vigentes para, en su caso, valorar si procede su modificación, de cara a que se adecuen a la citada Comunicación.

Por todo ello, con el objeto de introducir esta medida en el Impuesto sobre Sociedades,

EBAZTEN DUT

Agintzea procedura hasi dadila Gipuzkoako Lurralde Historikoko Sozietateen gaineko Zergaren urtarilaren 17ko 2/2014 Foru Araua aldatzen duen foru arau bat prestatzeko procedura, jabetza intelectuala eta industriala ustiatzeagatiko murriztapenaren araubidea aldatze aldera. Aldi berean, kulturaren aldeko zerga pizgarriak aztertea, beharrezko bida horien aldaketa egite aldera.

RESUELVO

Ordenar la iniciación del procedimiento de elaboración de una Norma Foral que modifique la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Sociedades del Territorio Histórico de Gipuzkoa, para modificar el régimen de reducción por explotación de propiedad intelectual e industrial, así como proceder al estudio del régimen de incentivos fiscales a la cultura para, en su caso, proceder a su modificación.

**OGASUN ETA FINANTZA DEPARTAMENTUKO FORU DIPUTATUA
EL DIPUTADO FORAL DEL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS,**


Sin./Fdo.: Jabier Larrañaga Garmendia



ERANSKINA

675/2015 FORU AGINDUA, abenduaren 28koa, sozietateen gaineko zergan jabetza intelectual eta industriala ustiatzeagatiko murriztapenaren araubidea aldatzen duen foru arau bat prestatzeko prozedura hastaea baimentzen duena.

2005eko uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzkoak, araututa dakin 70. artikulan zein prozedura erabiliko den Gipuzkoako Lurralde Historikoan foru arauen aurreproiektuak eta izaera orokorreko xedapenen proiektuak egiteko. Bertan dio prozedura hasiko dela gaian eskumena duen departamentuko foru diputatuak hala agintzen duenean.

Artikulu horren 1. apartatuko b) letrak xedatzen duenez, prozedura hasteko aginduak arauaren gaia eta xedea azaldu behar ditu laburki, eta txosten bat erantsi behar zaio adierazteko zer eragin izango duen indarrean dagoen lege antolamenduan, bere bideragarritasun ekonomikoa zenbatekoa den eta nola eragingo duen lurralde historikoaren aurrekontuetan. Horrez gain, sektorearen eta generoaren araudiaren arabera aginduzkoak diren izapide eta txostenak egingo dira, bai eta proposatzen den erregulazioaren gaia eta edukia kontuan hartuta egokitzen direnak ere.

Araututakoa betetze aldera, proposatzen da bidezko foru agindua onartzea haren bitartez eranskin honetako goiburuan adierazitako foru araua prestatzeko prozedura hastaea baimendu dadin.

ANEXO

ORDEN FORAL 675/2015, de 28 de diciembre, por la que se autoriza la iniciación del procedimiento de elaboración de una Norma Foral para modificar el régimen de reducción por explotación de propiedad intelectual e industrial, en el Impuesto sobre Sociedades.

El artículo 70 de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa, establece el procedimiento de elaboración de los anteproyectos de Norma Foral y de los proyectos de disposiciones de carácter general en el ámbito del Territorio Histórico de Gipuzkoa, disponiendo que el procedimiento se iniciará por orden del Diputado o de la Diputada Foral titular del Departamento competente por razón de la materia.

La letra b) del apartado 1 del referido precepto dispone que la orden de iniciación expresará sucintamente el objeto y la finalidad de la norma y llevará como anexo un informe que determinará su incidencia en el ordenamiento jurídico vigente, su viabilidad económica e incidencia en los presupuestos del Territorio Histórico de Gipuzkoa y los trámites e informes que sean preceptivos según la normativa sectorial y de género, y aquéllos que se estimen procedentes en razón de la materia y el contenido de la regulación propuesta.

En cumplimiento de dicha regulación se propone la aprobación de la Orden Foral pertinente para la autorización del inicio del procedimiento de elaboración de la Norma Foral referida en el encabezamiento del



presente Anexo.

EDUKIA

Proiektuak helburu du, sozietateen gaineko zergari dagokionez, egungo *patent box* sistema aldatzea (jabetza intelectual eta industriala ustiatzeagatiko murriztapena).

Berriki akordio bat lortu da Ekonomiako Lankidetza eta Garapenerako Antolakundearen barruan. Hari jarraituz, estatuek konpromisoa hartu dute *patent box* sistema aldatzeko (jabetza intelectual eta industriala ustiatzeagatiko murriztapena), *nexus approach* kalkulu formulara egokitze aldera.

Nexus approach kalkulu formularen arabera, jabetza industrial eta intelectual lagatzeak dakarren murriztapena zuzenean lotuta egon behar da entitate lagatzaileak lagatako aktiboaren sorrera eta garapenari dagokionez izandako I+G+BTren kostuarekin.

Horrenbestez, formula jakin bat ezartzen da, kenkari aplikagarriaren portzentajea entitateak aktibo bakotza sortzeko izandako kostu handiago edo txikiagoaren araberakoa izan dadin.

Nexus approach formula finkatzearekin batera, erabaki zen aurreko zerga pizgarriak kentzeko sistema iragankor bat ezartzea.

Azkenik, ELGAren akordioan jasotzen denez, estatu bakotzak 2015eko abenduaren 31ren aurretik hasi beharko du aldaketa gauzatzeko araugintzako prozedura, eta aldaketa 2016ko kainaren 30aren aurretik jarri beharko da indarrean.

Hori dela eta, proposamenaren ondorioz, Gipuzkoako lurrealde historikoko Sozietateen gaineko Zergaren urtarriaren 17ko 2/2014 Foru Araua aldatu beharko litzateke.

CONTENIDO

El proyecto tiene como objetivo modificar el actual sistema de “*patent box*” (reducción por explotación de propiedad intelectual e industrial) en el Impuesto sobre Sociedades.

Recientemente se ha llegado a un acuerdo en el seno de la OCDE en virtud del cual los Estados se han comprometido a modificar su sistema de “*patent box*” (reducción por explotación de propiedad intelectual e industrial) para adecuarlo al “*Nexus approach*”.

El “*nexus approach*” supone que la reducción derivada de la cesión de propiedad industrial e intelectual debe de estar directamente relacionada con el coste de I+D+it que tuvo la entidad cedente en relación con la creación y desarrollo del activo cedido.

Así pues, se establece una fórmula en virtud de la cual, el porcentaje de deducción aplicable dependerá del mayor o menor coste en que incurrió la entidad para la creación de cada activo.

Junto con la implantación del sistema del “*nexus approach*”, se acordó establecer un sistema transitorio para la eliminación de los incentivos fiscales anteriores.

Por último, el acuerdo de la OCDE también señala que cada Estado deberá iniciar el procedimiento normativo para adecuar dicha modificación con anterioridad a 31 de diciembre de 2015, y que la misma debe entrar en vigor antes del 30 de junio de 2016.

Por todo lo anterior, la propuesta plantea la modificación de este aspecto en la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Sociedades del Territorio Histórico de



Gipuzkoa.

Bestalde, Kulturaren aldeko pizgarrien aldaketari dagokionez, kontuan hartu behar da 2013ko azaroaren 16an indarrean jarri zela Europako Batzordearen 2013/C 332/01 Komunikazioa, obra cinematografikoen eta ikus-entzunezkoen sektoreko beste ekoizpen batzuen aldeko estatu laguntzari buruzkoa. Komunikazio horren bidez, alderdi berriak arautu ziren obra cinematografikoen ekoizpenaren aldeko lagunzei buruz.

Horren ondorioz, aldatu egin dira kulturaren aldeko zerga pizgarrien hainbat sistema, bertan xedatutakoa komunikazio horretara hobeto moldatze aldera.

Ildo horretan, Gipuzkoan gai honi buruzko azterlan bat bultzatzeko asmoa dago. Izen ere, zehaztu nahi da kulturaren aldeko zerga pizgarriak aldatzea beharrezkoa den ala ez, hainek komunikazio horretara egokitze aldera.

PRESTATZEKO PROZEDURA

Bukatzeko, foru arau hau prestatzeko prozedurari dagokionez, aipatu beharra dago trámite eta txosten hauek egitea dakarrela:

1. Gardentasunaren atarian argitaratzea.

Gardentasunari eta informazio publikoa eskuratzeari buruzko otsailaren 6ko 4/2014 Foru Arauak 10.1 artikuluan ezartzen duenari jarraituz, foru arau aurreproiektuaren trámitazioan aurrekitutako hitoak gardentasunaren atarian argitaratuko dira.

2. Arau proposamena prestatzea.

Araugintzako eta Lege Aholkularitzako Zerbitzuak, Ogasun eta Finantza Departamentuaren egitura organiko eta

Por otro lado, en cuanto a la modificación de los incentivos fiscales a la cultura, hay que tomar en consideración que con fecha de 16 de noviembre de 2013 entró en vigor la Comunicación 2013/C 332/01 de la Comisión sobre la ayuda estatal a las obras cinematográficas y otras producciones del sector audiovisual. Esta Comunicación vino a regular nuevos aspectos relativos a las ayudas a la producción de obras cinematográficas.

Como consecuencia de lo anterior, diversos sistemas de incentivos fiscales a la cultura han sido modificados, de cara a una mejor adecuación a lo dispuesto en dicha Comunicación.

En este sentido, en Gipuzkoa se quiere impulsar la realización de un estudio sobre la materia, para determinar si es o no oportuno proceder a la modificación de la actual regulación sobre los incentivos fiscales a la cultura, de cara a su adecuación a la citada Comunicación.

PROCEDIMIENTO DE ELABORACIÓN

Por último, en cuanto al procedimiento de elaboración de esta Norma Foral, hemos de señalar que el mismo está sujeto a la evacuación de los siguientes trámites e informes:

1. Publicación en el portal de transparencia.

Tal y como establece el artículo 10.1 de la Norma Foral 4/2014, de 6 de febrero, de transparencia y acceso a la información pública, se publicarán los hitos previstos en la tramitación del anteproyecto de norma foral en el portal de transparencia.

2. Elaboración de la propuesta normativa

En desarrollo de la competencia atribuida por el artículo 16.4 del Decreto Foral 27/2013, de 23 de julio, sobre estructura



funtzionalari buruzko uztailaren 23ko 27/2013 Foru Dekretuak 16.4 artikuluan emandako eskumenaz baliatuta, aipatutako gaiaren inguruko arau proposamen bat prestatu behar du.

3. Zirriborroa Ogasun eta Finantza Departamentuko zuzendaritza nagusiei, zuzendariordetzei eta ukitutako zerbitzuei helaraztea.

Zirriborro proposamena behin prestatu ondoren, zuzendaritza nagusien, zuzendariordetzen edo ukitutako zerbitzuen esku jarri behar da, beren iritzia adierazi eta bidezko irizten dituzten oharrak egin ditzaten.

4. Proposamena Erakundeekiko Konpromisoen Zerbitzuko Azterlanen Atalari jakinaraztea, testua genero ikuspegitik ebaluatzeko txostena egin dezan, emakumeen eta gizonen berdintasunerako martxoaren 9ko 2/2015 Foru Arauak 27.2.a) artikuluan aurreikusten duen bezala.

Zirriborroa aipatutako Atalari bidali behar zaio genero eraginaren aldez aurreko ebaluazio txostena egin dezan.

5. Araugintzako eta Lege Ahokularitzako Zerbitzuko buruaren txosten juridikoa.

Araugintzako eta Lege Ahokularitzako Zerbitzuko buruak txosten juridikoa eman behar du, uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzkoak, 70. artikuluaren 1. apartatuko c) letraren azken tartekian aurreikusten duen bezala.

6. Hasierako agindua eman duen organoaren proposamenari adostasuna ematea.

Procedura hasta agindu zuen organoak

orgánica y funcional del Departamento de Hacienda y Finanzas, se elaborará por el Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico una propuesta normativa sobre la materia anteriormente mencionada.

3. Comunicación del borrador a las Direcciones Generales, Subdirecciones o Servicios del Departamento de Hacienda y Finanzas afectados.

Una vez elaborada la propuesta de borrador, ésta deberá ser sometida a la/s Dirección/es General/es, Subdirección/ones o Servicio/s a quienes afecte la propuesta, a los efectos de recabar su opinión o recoger las observaciones que a la misma tengan menester realizar.

4. Comunicación a la Sección de Estudios del Servicio de Compromisos Institucionales para la elaboración del informe de evaluación previa del impacto en función del género prevista en el artículo 27.2.a) de la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la igualdad de mujeres y hombres.

Se dará traslado del borrador a la citada Sección para que elabore el informe de evaluación previa del impacto en función del género.

5. Informe jurídico del Jefe del Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico.

Se evacuará el informe jurídico suscrito por el Jefe del Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico previsto en la letra c), último inciso, del apartado 1 del artículo 70 de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

6. Conformidad con la propuesta del órgano que dictó la orden de inicio.

El órgano que dictó la orden de inicio del



oniritzia emango dio prestatutako xedapenari.

7. Testua Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organora bidaltzea nahitaezko txostena egin dezan.

Foru diputatuak oniritzia eman ondoren, eta genero eraginaren aldez aurreko ebaluazio txostena, emakumeen eta gizonen berdintasunari buruzko martxoaren 9ko 2/2015 Foru Arauak 27.2.a) artikuluan aipatua, behin egindakoan, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organora bidaliko da foru arau horren 27.2.b) artikuluan aipatzen den nahitaezko txostena egin dezan.

8. Informazioa jendaurrean jartzeko tramitea

Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatuaren oniritzia jaso eta gero, testua jendaurrean jarriko da, 10 eta 20 egun bitarteko epean.

9. Informazioa jendaurrean jartzeko tramitea eta genero txostena egin ondorengo testua idaztea.

Informazioa jendaurrean jartzeko tramitea bukatutakoan, eta aurreproiektuari egindako oharrak eta generoko nahitaezko txostenetik eratorritakoak behin aztertuta, halakorik bada, behin betiko testua idatziko da.

10. Zergak Koordinatzeko Organoari jakinaraztea.

Izaera orokorreko foru xedapen bat denez gero, proposamena Zergak Koordinatzeko Organoari bidali beha zaio aztertu eta txostena eman dezan, halaxe xedatzen baitu 11. artikuluan maiatzaren 30eko 3/1989 Legeak, zerga harmonizazio, koordinazio eta lankidetzari buruzkoak.

11. Estatuko Administrazioari jakinaraztea.

procedimiento, esto es el diputado foral del Departamento Hacienda y Finanzas, dará el visto bueno a la disposición elaborada.

7. Comunicación al Órgano para la igualdad de mujeres y hombres para el informe preceptivo.

El texto sometido al visto bueno del diputado foral, junto con el informe de evaluación previa del impacto en función del género a que se refiere el artículo 27.2.a) de la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la igualdad de mujeres y hombres, será remitido al Órgano para la Igualdad de mujeres y hombres, que emitirá el informe preceptivo previsto en el artículo 27.2.b) de la citada Norma Foral.

8. Trámite de información pública

El texto al que el diputado foral del Departamento de Hacienda y Finanzas haya dado el visto bueno será sometido a información pública, en un plazo no inferior a 10 días ni superior a 20.

9. Redacción del texto resultante después del trámite de información pública y del informe de género.

Finalizado el trámite de información pública y una vez analizadas las observaciones hechas al anteproyecto, así como las derivadas del informe preceptivo de género, en su caso, se procederá a redactar el texto definitivo.

10. Comunicación al Órgano de Coordinación Tributaria.

Por tratarse de una disposición foral de carácter general, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 de la Ley 3/1989, de 30 de mayo, de Armonización, Coordinación y Colaboración Fiscal, la propuesta deberá ser sometida a la consideración e informe del Órgano de Coordinación Tributaria.

11. Comunicación a la Administración del



Estado.

Ekonómia Itunak 4. artikuluaren lehen apartatuan xedatzen duenez, proposamena Estatuko Administrazioari bidali behar zaio Ekonómia Itunean aurrekuskita koarekin bat datorren ebaluatzeko, hala badagokio (64.a artikulua).

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 4, apartado uno, del Concierto Económico, la propuesta deberá remitirse a la Administración del Estado, a los efectos de la evaluación, en su caso, de su adecuación a lo previsto en el referido Concierto (art. 64.a).

12. Memoria.

Arau proposamenari legez ezarritako trámite eta beharkizunen konplimenduari buruzko memoria erantsi behar zaio, eta bertan aipatuta utzi zer arauk gaitzen duen/duten proposamena prestatzea, eta zer txosten eskatu eta egin diren. Horrez gain, proposamenaren eragin ekonomikoari buruzko memoria ere aurkeztu behar da.

12. Memoria.

Se adjuntará a la propuesta normativa una memoria sobre el cumplimiento de los trámites y requisitos legales establecidos al efecto, con referencia a la norma o normas habilitantes y a los informes recabados y emitidos, y sobre su repercusión económica.

13. Azkenik, proposamena Diputatuen Kontseiluari aurkeztu behar zaio, onarpena eman dezan, eta behin onartuta, Batzar Nagusietara helarazi behar da, proiektua bertan tramitatu eta, hala badagokio, onartu dadin.

13. Por último, se someterá la propuesta a la aprobación del Consejo de Diputados para, una vez aprobado por dicho órgano, someterlo a las Juntas Generales para su tramitación en dicha Institución y, en su caso, la aprobación del proyecto.

BIDERAGARRITASUN EKONOMIKOA ETA AURREKONTU ERAGINA.

Proiektuaren bideragarritasun ekonomikoari eta Gipuzkoako aurrekontu orokorretan duen eraginari dagokienez, erantsita bidaltzen da Ogasun eta Finantza Departamentuko Erakundeekiko Konpromisoen Zerbitzuak Azterlanen Atalaren bitartez egindako txostena.

VIABILIDAD ECONÓMICA E INCIDENCIA PRESUPUESTARIA.

En cuanto a la viabilidad económica e incidencia en los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se adjunta informe elaborado por la Sección de Estudios del Servicio de Compromisos Institucionales del Departamento de Hacienda y Finanzas.

Donostia, 2015eko abenduaren 16a.

San Sebastián, a 16 de diciembre de 2015.

Sin./Fdo.: Iñigo Balerdi Lizarralde


**ARAUGINTZA ETA LEGE AHOLKULARITZA ZERBITZUKO TEKNIKARIA
TÉCNICO DEL SERVICIO DE DESARROLLO NORMATIVO
Y ASESORAMIENTO JURÍDICO**



**Txostenaren
txostena: bideragarritasun
ekonomikoa eta eragina
Gipuzkoako Lurralde
Historikoko aurrekontuetan**

**Informe sobre viabilidad
económica e incidencia en
los Presupuestos del Territorio
Histórico de Gipuzkoa**

**Foru Agindua, Sozietateen
gaineko Zergan jabetza
intelektuala eta industriala
ustiatzeagatiko
murriztapenaren araubidea
aldatzen duen foru arau bat
prestatzeko prozedura hastea
baimentzen duena**

**Orden Foral por la que
se autoriza la iniciación del
procedimiento de elaboración
de una Norma Foral para
modificar el régimen de
reducción por explotación de
propiedad intelectual e
industrial, en el Impuesto sobre
Sociedades**

Berriki akordio bat lortu da Ekonomiako Lankidetza eta Garapenerako Antolakundearen barruan (ELGA). Hari jarraituz, estatuek konpromisoa hartu dute patent box sistema aldatzeko (jabetza intelektuala eta industriala ustiatzeagatiko murriztapena), "Nexus approach" kalkulu formulara egokitze aldera.

Recientemente se ha llegado a un acuerdo en el seno de la OCDE en virtud del cual los Estados se han comprometido a modificar su sistema de "patent box" (reducción por explotación de propiedad intelectual e industrial) para adecuarlo a la fórmula de cálculo del "Nexus approach".



Horren arabera, jabetza industrial eta intelectual lagatzeak dakaren muriztapena zuzenean lotuta egon behar da entitate lagatzaileak lagatako aktiboaren sorrera eta garapenari dagokionez izandako I+G+B Tren kostuarekin. Eta formula jakin bat ezartzen da, kenkari aplikagarriaren portzentajea entitateak aktibo bakoitza sortzeko izandako kostu handiago edo txikiagoaren araberakoa izan dadin.

Horrekin batera, erabaki zen aurreko zerga pizgarriak kentzeko sistema iragankor bat ezartzea.

Azkenik, ELGAren akordioan jasotzen denez, estatu bakoitzak 2015eko abenduaren 31ren aurretik hasi beharko du aldaketa gauzatzeko araugintzako procedura, eta aldaketa 2016ko kainaren 30aren aurretik jarri beharko da indarrean.

Según el mismo, la reducción derivada de la cesión de propiedad industrial e intelectual debe de estar directamente relacionada con el coste de I+D+IT que tuvo la entidad cedente en relación con la creación y desarrollo del activo cedido. Y se establece una fórmula en virtud de la cual, el porcentaje de deducción aplicable dependerá del mayor o menor coste en que incurrió la entidad para la creación de cada activo.

Junto a ello, se acordó establecer un sistema transitorio para la eliminación de los incentivos fiscales anteriores.

Por último, el acuerdo de la OCDE también señala que cada Estado deberá iniciar el procedimiento normativo para adecuar dicha modificación con anterioridad a 31 de diciembre de 2015, y que la misma debe entrar en vigor antes del 30 de junio de 2016.



Hori dela eta, proposamenaren ondorioz, Gipuzkoako lurrealde historikoko Sozietaeten gaineko Zergaren urtarilaren 17ko 2/2014 Foru Araua aldatu beharko litzateke.

Bestalde, 2013ko azaroaren 16an indarrean sartu zen Europako Batzordearen 2013/C 332/01 Komunikazioa, obra zinematografikoen eta ikus-entzunezkoen sektoreko beste ekoizpen batzuen aldeko estatu laguntzari buruzkoa. Horren bidez, alderdi berriak arautu ziren obra zinematografikoen ekoizpenaren aldeko laguntzei buruz.

Horren ondorioz, aldatu egin dira kulturaren aldeko zerga pizgarrien hainbat sistema, bertan xedatutakoa Komunikazio horretara hobeto moldatze aldera.

Ildo horretan, Gipuzkoan gai honi buruzko azterlan bat bultzatzeko

Por todo lo anterior, la propuesta plantea la modificación de ese aspecto en la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Sociedades del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Por otro lado, con fecha de 16 de noviembre de 2013 entró en vigor la Comunicación 2013/C 332/01 de la Comisión sobre la ayuda estatal a las obras cinematográficas y otras producciones del sector audiovisual. Dicha Comunicación vino a regular nuevos aspectos relativos a las ayudas a la producción de obras cinematográficas.

Como consecuencia de lo anterior, diversos sistemas de incentivos fiscales a la cultura han sido modificados, de cara a una mejor adecuación a lo dispuesto en dicha Comunicación.

En este sentido, en Gipuzkoa se quiere impulsar la realización de un



asmoa dago. Izen ere, zehaztu nahi da kulturaren aldeko zerga pizgarriak aldatzea beharrezkoa den ala ez, haien komunikazio horretara egokitze aldera.

estudio sobre la materia, para determinar si es o no oportuno proceder a la modificación de la actual regulación sobre los incentivos fiscales a la cultura, de cara a su adecuación a la citada Comunicación.

Bideragarritasun ekonomikoa eta aurrekontu eragina

Sozietateen gaineko Zergaren barruan, jabetza intelectual eta industriala ustiatzeagatiko murrizpenari dagokionez, bere egokitzapena ELGAren barruan hartutako akordiora sakon aztertu beharko da arau hau egiteko prozeduran zehar. Beraz, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Aurrekontuetan izango duen eragin kuantitatiboa aztertzerako orduan, proiektuarekin batera joango den txosten ekonomikoak esaten duenera egon beharko da.

Gauza bera gertatu daiteke, bere kasuan, Sozietateen gaineko

Viabilidad económica e incidencia en los Presupuestos

Respecto a la reducción por explotación de propiedad intelectual e industrial dentro del Impuesto sobre Sociedades, su adecuación al acuerdo de la OCDE deberá analizarse con detalle a lo largo de este proceso de elaboración normativa. Por lo que su incidencia cuantitativa dentro de los Presupuestos del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se estará a lo que se señale en la memoria económica que acompañe al proyecto.

Lo mismo puede ocurrir, en su caso, con las modificaciones a introducir



Gipuzkoako Foru Aldundia
Ogasun eta Finantza Departamentua
Departamento de Hacienda y Finanzas

Zergako obra zinematografikoen ekoizpenaren zerga pizgarrien araudian aldaketak sartzen badira.

en la normativa de los incentivos fiscales a la producción de obras cinematográficas dentro del Impuesto sobre Sociedades.

Donostia, 2015eko abenduaren
16a

San Sebastián, a 16 de diciembre
de 2015

10
Xal

Sin./Fir.: AZTERLANETAKO ATALBURUA/ JEFE SECCIÓN DE ESTUDIOS



MEMORIA: foru arau aurreproiektua, Gipuzkoako zerga ordenamenduan zenbait aldaketa sartzen dituena foru araudia ELGAren barruan adostutako akordioetara eta Europar Batasunetik datozen zenbait zuzentara eta epaietara egokitzeko.

MEMORIA: Anteproyecto de Norma Foral por la que se introducen determinadas modificaciones para adaptar el ordenamiento tributario foral a diversos acuerdos alcanzados en el seno de la OCDE así como a Directivas y Sentencias de la Unión Europea.

SARRERA

Ikusi da beharrezkoa dela arrazoi berean oinarrituta dauden zenbait neurri tributario sartzea Gipuzkoako zerga ordenamenduan, eta haien ezaugarri komuna da horiek guztiak berehala jarri behar direla indarrean nazioarteko instantziatik datozerako (ELGAren erabakiak, EBren zuzentara uak, EBJAren epaiak).

EDUKIA

Zehazki, aldaketak arauzko xedapen hauetan egitekoak dira: 2014ko urtarrilaren 17ko 2/2014 Foru Araua, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Sozietateen gaineko Zergarena; 2005eko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Araua, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Arau Orokorra; 1997ko urriaren 21eko 70/1997 Foru Dekretua, Gipuzkoako lurralte historikoaren zerga araudia Zerga, administrazio eta gizarte alorreko neurriei buruzko abenduaren 30eko 13/1996 Legean emandako xedapenetara egokitzen duena, Aseguru Primen gaineko Zergari dagokionez.

Zehazki, aldaketa hauek egitekoak dira:

- Sozietateen gaineko Zergaren barruan, Patent box erregimena egokitzea ELGAko

INTRODUCCIÓN

Se ha detectado la necesidad de incorporar en el ordenamiento tributario foral una serie de medidas tributarias que tienen como componente común que su entrada en vigor debe realizarse a la mayor brevedad, ya que proceden de instancias internacionales (Acuerdos OCDE, Directivas UE, Sentencias TJUE).

CONTENIDO

Las modificaciones a incorporar afectan a las siguientes normas: la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Sociedades del Territorio Histórico de Gipuzkoa, la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y el Decreto Foral 70/1997, de 21 de octubre, por el que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a lo dispuesto en la Ley 13/1996, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y de Orden Social, en lo referente al Impuesto sobre las Primas de Seguro.

Las modificaciones afectan a las siguientes materias:

- Adecuar, en el ámbito del Impuesto sobre Sociedades, el régimen fiscal de Patent Box



Zerga Praktika Kaltegarriei buruzko Foroan eta ECOFINeko Ereduzko Kodeari buruzko Taldean hartutako akordioetara. Hori horrela, kode horretan sartzen da *modified nexus approach* izeneko funtsezko jardueraren irizpidea, zuzenean lotzen duena zerga onura duen sarrera eta sarrera hori lortzen laguntzen duen gastua, zerga pizgarria kalkulatzeko formula moduan. Aldaketa hori BEPS planaren 5. ekintzaren barruan (zerga praktika kaltegarriei aurre egiten die, gardentasuna eta funtsa kontuan hartuta) ELGAk hartutako akordioetan oinarritzen da.

a los acuerdos adoptados en el seno del Foro sobre Practicas Fiscales Perjudiciales de la OCDE y en el Grupo Código de Conducta del ECOFIN, de manera que se incorpora al mismo el criterio de actividad sustancial denominado “*modified nexus approach*”, que viene a establecer un nexo directo entre el ingreso que disfruta el beneficio fiscal y el gasto que contribuye a la obtención de dicho ingreso como fórmula de cálculo del incentivo fiscal. Esta modificación se realiza en base a los acuerdos alcanzados en la OCDE dentro de la Acción 5 «BEPS», centrada en combatir las prácticas tributarias perniciosas, teniendo en cuenta la transparencia y la sustancia.

- Herrialdez herrialdeko informazioa sartzea, zerga horren barruan, betiere merkataritza talde baten transferentzia prezioen politikan arriskuak ebaluatzenko tresna moduan. Aldaketa hori BEPS planaren 13. ekintzaren barruan (transferentzia prezioen berrazterketa) ELGAk hartutako akordioetan oinarritzen da.
- Introducir, dentro ese mismo impuesto, la información país por país, como instrumento que permita evaluar los riesgos en la política de precios de transferencia de un grupo mercantil. Esta modificación se realiza en base a los acuerdos alcanzados en la OCDE dentro de la Acción 13 «BEPS», denominada reexaminar la documentación sobre precios de transferencia.
- Asegurar primen gaineko zergaren arloan, ezabatzea beste estatu kide batean helbideratutako aseguru entitateen zerga ordezkariari buruzko aipamenak, Ekonomia Itunak eta Europar Batasuneko Justizia Auzitegiaren 2014ko abenduaren 11ko Epaiaik jasotakoa betetze aldera.
- En el ámbito del Impuesto sobre las Primas de Seguros, eliminar las referencias al representante fiscal de entidades aseguradoras domiciliadas en otros Estados miembros, en cumplimiento del Concierto Económico y de la Sentencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea de 11 de diciembre de 2014.
- Zergen Foru Arau Orokorean, salbuespen berri bat gehitzea, 2014/107/UE Zuzentarauren ondorioz, zerga arloan garrantzikoa diren datuak lagatzeko debekuari, Europar Batasuneko Zuzenbideak eta antolamendu jurídikoan sartzen diren itun eta hitzarmenek jasotako kasuetarako.
- En la Norma Foral General Tributaria, establecer una nueva excepción a la prohibición de cesión de los datos con trascendencia tributaria para los supuestos previstos en el Derecho de la Unión Europea y en los tratados y acuerdos internacionales que formen parte del ordenamiento jurídico, como consecuencia de la Directiva 2014/107/UE.
- Aurreko aldaketari dagokionez,
- En relación con la modificación anterior,



derrigorrezko neurriak hartzea finantza entitateek modu efektiboan aplika ditzaten; alde batetik, informazioa komunikatzeko eta behar den arduraz jokatzeko arauak, hain zuzen ere, Kontseiluaren 2011ko otsailaren 15eko 2011/16/EB Zuzentarauan (Kontseiluaren 2014ko abenduaren 9ko 2014/107/EB Zuzentarauan bidez aldatua) fiskalitatearen arloan informazio truke automatikorako obligazioari dagokionez jasotakoak, eta, bestetik, ELGAk informazioa komunikatzeko prestatutako Estandar erkidetik ondorioztatutakoak (estandar hori Espanian aplikagarria da Finantza kontuen informazio truke automatikoari buruz agintari eskudunen artean adostutako akordio aldeanitzunaren sinatzailea izan delako.

Azkenik, amaierako xedapenak ezartzen du foru araua Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko dela indarrean, nahiz eta horrek ez duen eragotziko horren xedapenetan espresuki aipatutako ondorioak izatea.

ARAUGINTZAKO PROZEDURA

Uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzkoak, 70. artikuluan xedatutakoa betez, Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatuak urriaren 2ko 502/2015 Foru Agindua eman zuen, hain zuzen ere sozietateen gaineko zergan jabetza intelectual eta industriala ustiatzeagatiko murriztapenaren araubidea aldatzen duen foru arau bat prestatzeko prozedura hasta baimentzen duena.

Behin hasita araugintza prozedura hori, beharrezkotzat jo zen foru zerga antolamenduan *patent box* izenekoarekin batera beste aldaketa batzuk ere premiaz sartzea, ahin zuzen ere aurrean aipatu direnak.

cumplir con la obligación de adoptar medidas para exigir que las instituciones financieras apliquen de forma efectiva las normas de comunicación de información y diligencia debida incluidas en la Directiva 2011/16/UE, del Consejo, de 15 de febrero de 2011, modificada por la Directiva 2014/107/UE, del Consejo, de 9 de diciembre de 2014, por lo que se refiere a la obligatoriedad del intercambio automático de información en el ámbito de la fiscalidad, y las normas derivadas del Estándar común de comunicación de información elaborado por la OCDE aplicable en España como consecuencia de la firma del Acuerdo Multilateral entre Autoridades Competentes sobre Intercambio Automático de Información de Cuentas Financieras.

Para terminar, la disposición final única establece la entrada en vigor de la Norma Foral el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, sin perjuicio de los efectos que se establecen de forma expresa en su articulado.

PROCEDIMIENTO DE ELABORACIÓN NORMATIVA.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 70 de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa, el diputado foral del Departamento de Hacienda y Finanzas dictó la Ordén Foral 502/2015, de 2 de octubre, por la que se autoriza la iniciación del procedimiento de elaboración de una Norma Foral para modificar el régimen de reducción por explotación de propiedad intelectual e industrial, en el Impuesto sobre Sociedades.

Una vez iniciado el procedimiento de elaboración normativa citado, se detectó la necesidad de introducir con urgencia en el ordenamiento tributario foral, además de la modificación relativa al Patent Box, el resto de las modificaciones que se han citado



Honen ondorioz, Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatuak apirilaren 25eko 228/2016 Foru Agindua eman zuen, hain zuzen ere, araugintzako prozeduraren xedea zabaltzen duena. Aldi berean, foru agindu honek araugintzako prozedura premiaz tramitaztea ebatzi zuen. Hori dela eta, ohiko tramitazio epeak murriztu egin dira.

Hasierako foru agindu horretan jasotakoari jarraituz, Departamentu honetako Araugintzako eta Lege Ahokularitzako Zerbitzuak foru arau aurreproiektuaren zirriborroa prestatzeari ekin zion.

Behin zirriborroa prestatu eta gero, Zerga Kudeaketako eta Ikuskaritzako zuzendariordetza nagusiei helarazi zitzaien.

Aurreko tramiteak egin ondoren, eta Araugintzako eta Lege Ahokularitzako Zerbitzuko buruak aldeko txosten juridikoa eman eta gero, Ogasuneko eta Finantzako foru diputatuak adostasuna eman zion proiektuari 2016ko apirilaren 29an.

Ogasun eta Finantza Departamentuko Erakundeekiko Konpromisoen Zerbitzuko Azterlanen Atalak genero eraginaren aurretiazko ebaluazio txostena prestatu zuen 2/2015 Foru Arauak 27.2.a) artikuluan agindutakoari jarraituz. Erantsita bidaltzen da, 1. eranskin gisa, genero eraginaren aurretiazko ebaluazio txostena.

Jendaurreko informazio tramitea 2015eko irailaren 8tik 17ra bete da, bitarte horretan bai Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan eta bai Ogasun eta Finantza Departamentuaren webgunean argitaratu baita proposamena. Proietua 10 egunetako epean egon da jendaurrean, prozedura premiaz tramitatzen ari baita.

anteriormente.

En consecuencia, el diputado foral del Departamento de Hacienda y Finanzas dictó la Orden Foral 228/2016, de 25 de abril, por la que se amplía el objeto del procedimiento de elaboración normativa. A su vez, esta Orden Foral resolvía tramitar el procedimiento con carácter de urgencia, motivo por el cual los plazos habituales de tramitación han sido reducidos.

De conformidad con lo dispuesto en la orden foral de inicio señalada, el Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico de este Departamento inició la elaboración del borrador de anteproyecto de norma foral.

Una vez elaborado el borrador, se dio traslado del mismo a las subdirecciones generales de Gestión Tributaria y de Inspección.

Evacuados los trámites anteriores, y previo informe jurídico favorable del jefe del Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico a la propuesta normativa, el diputado foral de Hacienda y Finanzas dio su conformidad al proyecto con fecha 29 de abril de 2016.

La Sección de Estudios del Servicio de Compromisos Institucionales del Departamento de Hacienda y Finanzas emitió el informe de evaluación previa del impacto en función del género a que se refiere el artículo 27.2.a) de la Norma Foral 2/2015. Se adjunta como anexo 1 el referido informe de evaluación previa del impacto en función del género.

El trámite de información pública ha sido evacuado en el periodo comprendido entre el 29 de abril y el 11 de mayo, siendo publicado con tal objeto en la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa y en la página web del Departamento de Hacienda y Finanzas. El plazo de exposición del proyecto ha sido de



Tramite horretan ez da aurkeztu inolako oharrik edo alegaziorik.

Bestalde, Emakumeen eta gizonen berdintasunerako martxoaren 9ko 2/2015 Foru Arauak 27. artikuluan xedatutakoa betez, 2016ko maiatzaren 2an Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoari genero eraginaren ebaluazio txostena eskatu zitzzion, hain zuzen ere foru arau horren 27.2.a) artikuluan aipatutakoa.

Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoak arauzko txostena eman du 2016ko maiatzaren 12an, eta bertan adierazi du aipatutako 2/2015 Foru Arauaren 27. artikuluan xedatutakoa bete egiten dela, nahiz eta hizkuntza aldetik zenbait aldaketa egiteko proposamena luzatu duen: Proposatutako aldaketa horietako batzuk aurreproiektuan sartu dira. Arauzko txosten hori memori honetako 2. eranskin gisa bidaltzen da.

Aurreproiektua behin aldatu eta gero, Zergen Koordinazioko Organora bidali da, maiatzaren 30eko 3/1989 Legeak, Zerga Harmonizazio, Koordinazio eta Lankidetzari buruzkoak, 11. artikuluan xedatutakoa betez. Orobak, Ekonomia Itunean araututako gaietan eragina duenez, proiekta Eustuko Administratziora ere bidali da, jakinaren gainean egon dadin eta Itunean aurreikusitakoarekin bat datorren ebalua dezan (64.a) artikulua).

Tramite horiek eginda, proposatutako testua Diputatuaren Kontseiluari aurkezten zaio, onartu dezan.

PROPOSAMENAREN
EKONOMIKO-FINANTZARIOA.

10 días hábiles al tramitarse el procedimiento de manera urgente. En el citado trámite no se presentaron alegaciones u observaciones.

Por otra parte, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 27 de la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la igualdad de mujeres y hombres, con fecha 2 de mayo de 2016, se solicitó al Órgano para la Igualdad de Hombre y Mujeres informe sobre la evaluación de impacto en función del género a que se refiere el artículo 27.2.a) de la citada Norma Foral 2/2015.

Con fecha 12 de mayo de 2016 se ha emitido informe preceptivo del Órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres, en donde se declara que se ha cumplido lo dispuesto en el artículo 27 de la referida Norma Foral 2/2015, y se realizan propuestas de mejora en cuanto al lenguaje, algunas de las cuales han sido incluidas en el anteproyecto. Se adjunta el citado informe preceptivo como anexo 2 de esta memoria.

Una vez modificado el anteproyecto, se ha dado traslado del mismo al Órgano de Coordinación Tributaria, en cumplimiento de lo dispuesto en artículo 11 de la Ley 3/1989, de 30 de mayo, de Armonización, Coordinación y Colaboración Fiscal, y a la Administración del Estado para su conocimiento por tener incidencia en materia objeto de regulación en el Concierto Económico, a los efectos de la evaluación de la adecuación de dicha propuesta a lo previsto en el referido Concierto (artículo 64.a).

Evacuados dichos trámites, se somete el texto propuesto al Consejo de Gobierno Foral.

IMPACTO ECONÓMICO-FINANCIERO
DE LA PROPUESTA.



Proiektuaren eragin ekonomiko-finantzarioari dagokionez, memoria honekin batera 3. eranskin gisa aurkezten da Ogasun eta Finantza Departamentuko Erakundeekiko Konpromisoen Zerbitzuak Azterlanen Atalaren bitartez prestatu duen txostena.

En relación al impacto económico-financiero del proyecto, se adjunta informe, que se incluye como anexo 3 de la presente memoria, elaborado por la Sección de Estudios del Servicio de Compromisos Institucionales del Departamento de Hacienda y Finanzas.

Donostia, 2016ko maiatzaren 12a.

San Sebastián, a 12 de mayo de 2016.

**Araugintza eta Lege Aholkularitza Zerbitzuko Teknikaria
Técnico del Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico**

Sin./Fdo.: Iñigo Balerdi Lizarralde



1. ERANSKINA

**GENERO ERAGINAREN ALDEZ
AURREKO EBALUAZIO
TXOSTENA, ETA EMAKUMEEN ETA
GIZONEN BERDINTASUNERAKO
ORGANORA IGORRI IZANAREN
FROGAGIRIA**

ANEXO 1

**INFORME DE EVALUACIÓN
PREVIA DE GÉNERO Y SU ENVÍO
AL ÓRGANO DE IGUALDAD PARA
MUJERES Y HOMBRES**



Genero eraginaren urretiazko ebaluazio txostena

Informe de evaluación previa de impacto de género

**Foru Arau aurreproiektua,
Gipuzkoako zerga
ordenamenduan zenbait
aldaketa sartzen dituena foru
araudia ELGAren barruan
adostutako akordioetara eta
Europar Batasunetik datozen
zenbait zuzentara eta
epaietara egokitzeko**

**Anteproyecto de Norma Foral
por la que se introducen
determinadas modificaciones
para adaptar el ordenamiento
tributario foral a diversos
acuerdos alcanzados en el
seno de la OCDE así como a
Directivas y Sentencias de la
Unión Europea**

1. Sarrera

Txosten honen helburua da martxoaren 9ko 2/2015 Foru Arauak, emakumeen eta gizonen berdintasunerakoak, 27. artikuluan ezartzen duena betetzea. Hain zuen ere, Gipuzkoako Foru Aldundiaren foru arauen aurreproiektuak zein izaera orokorreko xedapen proiektuak osatu eta izapidetzeko

1. Introducción

Este informe tiene como objetivo dar cumplimiento a lo establecido el artículo 27 de la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la igualdad de mujeres y hombres. Según el mismo, los anteproyectos de Norma Foral y los proyectos de disposiciones de carácter general de la Diputación Foral de Gipuzkoa, en su proceso de



orduan, generoaren eraginaren aldez aurreko ebaluazioa aurkeztu beharko da haiei atxikita.

Genero eraginaren aurretiazko ebaluazio txostenak atal hauek eduki beharko ditu:

- arau proiektuaren edo izaera orokorreko xedapenaren deskribapen orokorra.
- genero eraginaren aldez aurreko ebaluazioa.
- atzemandako ezberdintasunak ezabatzeko neurriak, baita, egindako genero eraginaren ebaluazioaren arabera, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna sustatzeko neurriak ere.

2. Arau aldaketak

Foru Arau Proiektu honen xedea da foru zerga antolamenduan neurri

elaboración y tramitación, se acompañarán del correspondiente informe de evaluación previa de impacto de género.

Ese informe de evaluación previa del impacto en función del género deberá de constar de las siguientes partes:

- la descripción general del proyecto de norma o de disposición de carácter general.
- la evaluación previa del impacto en función del género.
- las medidas para eliminar las desigualdades identificadas y promover la igualdad de mujeres y hombres en función de la evaluación de impacto de género realizada.

2. Modificaciones normativas

El objeto de este Proyecto de Norma Foral es introducir en el



batzuk sartzea. Egin nahi diren aldaketa horiek komunean dutena da, ahalik eta azkarren jarri behar direla indarrean, nazioarteko instantziatik baitatoz.

Horrela, proposatzen diren aldaketa nagusiak ondorengoak dira, besteak beste:

- Sozietaeen gaineko Zergan ezabatu egiten da oinarri ezargarrian dagoen jabetza intelectual edo industrialaren erosketa prezioaren edo ekoizpen kostuaren % 5eko murriketa (37.4 art. 2/2014 Foru Araua)
- Sozietaeen gaineko Zergan aldatu egiten dira oinarri ezargarrian dagoen ez integrazioa, jabetza intelectuala edo industriala erabiltzeko edo ustiatzeko eskubidea hirugarrenei lagatzearen bidez egindako ustiaketari dagozkion sarrerengatik. %30ko edo %60ko ez integrazio batetik, %70ekora

ordenamiento tributario foral determinadas modificaciones, cuyo componente común es que su entrada en vigor debe realizarse a la mayor brevedad, ya que proceden de instancias internacionales.

Así, entre otros aspectos, las modificaciones más importantes que se plantean son :

- En el Impuesto sobre Sociedades se elimina la reducción en la base imponible del 5% del precio de adquisición o coste de producción de la propiedad intelectual o industrial (art 37.4 de la Norma Foral 2/2014).
- En el Impuesto sobre Sociedades se modifican los porcentajes de no integración en la base imponible de las rentas correspondientes a la explotación mediante la cesión a terceros del derecho de uso o explotación de la propiedad intelectual o industrial. Pasa de una no integración del 30% o 60% a una



pasazten da. Gainera, egokitutegiten dira ez integrazio hori aplikatzeko baldintzak, egokituz era hobeant pizgarri hori bere xedera.

- Sozietaeten gaineko Zergan zenbait informazioa herrialdez herrialdeko emateko betebeharra sartzen da, betiere merkataritza talde baten transferentzia prezioen politikan arriskuak ebaluatzeko tresna moduan. Aldaketa hori «BEPS» planaren 13. ekintzaren barruan (transferentzia prezioen berrazterketa) ELGAK hartutako akordioetan oinarritzen da.
- Aseguru Primen gaineko Zergan ezabatu egiten dira beste estatu kide batzuetan helbideratutako aseguru entitateen zerga ordezkariari buruzko aipamenak, Ekonomia Itunak eta Europar Batasuneko Justizia Auzitegiaren 2014ko abenduaren 11ko Epaia jasotakoa betetze aldera.

del 70%. Además, se modifican los requisitos para poder acogerse a lo no integración, adecuando de mejor manera ese beneficio fiscal a su objetivo.

- En el Impuesto sobre Sociedades se introduce la obligación de aportar cierta información país por país, como instrumento que permita evaluar los riesgos en la política de precios de transferencia de un grupo mercantil. Esta modificación se realiza en base a los acuerdos alcanzados en la OCDE dentro de la Acción 13 «BEPS», denominada reexaminar la documentación sobre precios de transferencia
- En el Impuesto sobre las Primas de Seguros, se eliminan las referencias al representante fiscal de entidades aseguradoras domiciliadas en otros Estado miembro, en cumplimiento del Concierto Económico y de la Sentencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea de 11 de diciembre de 2014.



- Zergen Foru Arau Orokorean ezartzea, 2014/107/EB Zuzentarauden ondorioz, Zerga Administrazioak lortutako datu, txosten edo aurrekariak lagatzeko aukera, betiere Europar Batasuneko Zuzenbideak eta antolamendu juridikoan sartzen diren itun eta hitzarmenek jasotako kasuetarako.
- Informaziorako eta bidezko arretarako betebehar berriak ezartzea, finantza kontuei dagokienez, Zergen Foru Arau Orokorean eta elkarren laguntza europarraren eremuan.
- En la Norma Foral General Tributaria se establece la posibilidad de ceder los datos, informes o antecedentes obtenidos por la Administración tributaria en los supuestos previstos en el Derecho de la Unión Europea y en los tratados y acuerdos internacionales que formen parte del ordenamiento jurídico, como consecuencia de la Directiva 2014/107/UE.
- En la Norma Foral General Tributaria y dentro del ámbito de asistencia mutua europea, se establecen unas nuevas obligaciones de información y de diligencia debida para las instituciones financieras, relativas a cuentas financieras.

3. Genero eragina

3.1. Genero egokitasuna

Proiektuaren amaierako hartzaleak, gehienbat, Sozietateen gaineko

3. Impacto de género

3.1. Pertinencia de género

El grupo destinatario final de las medidas de este proyecto son,



Zerga ordaintzera derrigortuta dauden pertsona juridikoak dira.

Enpresak agente ekonomiko benetan garrantzitsuak dira gure lurraldeko sare sozio-ekonomikoan, erabaki garrantzitsuak hartzen dituztelako inbertsio, emplegu sorrera, eta abarri dagokionez.... Hau da, eragina dute pertsonen harreman sozialekin zuzenean lotuta dauden gaietan, haien bizi baldintzetan eta baliabideen eskuragarritasunean (lan baldintzak, soldatik, ingurune fisikoa...).

Hortaz, eta nola xedapen normatiboak eragin duen emakumeek eta gizonek baliabideak eskuratzeko edota kontrolatzeko moduan, ondorioztatzen da egokia dela arau proiektua genero ikuspegitik aztertzea.

principalmente, las personas jurídicas obligadas a tributar en el Impuesto sobre Sociedades.

Las empresas son agentes económicos que tienen una especial relevancia dentro del entramado social y económico de nuestro territorio, ya que los mismos son importantes centros de decisión respecto a inversiones, creación de empleo... Es decir, influyen en cuestiones directamente vinculadas a las relaciones sociales de las personas, sus condiciones de vida y acceso a los recursos (condiciones laborales, salarios, entorno físico...).

Por tanto, y como la disposición normativa afecta al acceso y/o control de los recursos por parte de las mujeres y los hombres, se determina que es pertinente el análisis de género del proyecto normativo.



3.2. Genero eraginaren balorazioa

3.2.1. Hasierako egoera

EUSTATek egiten duen "Errenta pertsonal eta familiarra"-ren datuen arabera, 2013an Gipuzkoako emakumeen batez besteko errenta 15.076 eurokoa izan zen, eta gizonezkoena, berriz, 24.680 eurokoa (%38,9ko arraila). Laneko errentetan aldea edo desberdintasuna %40,8koa da (8.972 euro eta 15.167 euro, hurrenez hurren, emakumeen enplegua eskuratzeko aukera muritzagoak eta lan diskriminazioa direla medio). Gipuzkoan emakumeen %25ak ez du 1.500 eurorik ere irabazten urtean, gizonezkoetan talde hori % 14,1ekoa den bitartean. Emakumeen erdia baino gehiago (%52,5) urtean 12.000 eurotik behera jasotzen dituen taldean kontzentratzen da, sarrera horiek dituzten gizonezkoak %29,1 diren bitartean.

3.2. Valoración del impacto de género

3.2.1. Situación de partida

Según los datos de la "Renta personal y familiar" que elabora el EUSTAT, en 2013 la renta media de las mujeres en Gipuzkoa fue de 15.076 euros y la de los hombres de 24.680 euros (brecha del 38,9%). En las rentas procedentes del trabajo la diferencia es del 40,8% (8.972 euros frente a 15.167, dado el menor acceso a empleo y la discriminación laboral). El 25% de las mujeres de Gipuzkoa no ganaba ni 1.500 euros al año, frente a 14,1% de los hombres. Más de la mitad (52,5%) de las mujeres se concentra en ingresos inferiores a 12.000 euros anuales frente al 29,1% de los hombres.



Lan merkatuari dagokionez, nahiz eta gizonezkoen langabezia zifrak gora egitearen ondorioz langabeziako tasetan genero arraila murritztu egin den, krisi ekonomikoaren eraginez langabeziak gehiago erasaten die oraindik ere emakumeei gizonezkoei baino. Horrela, eta EUSTATen Biztanleria Jardueraren Araberako datuen arabera (2015eko abendua), emakumeen okupazio tasa %45,4koa da Gipuzkoan, gizonezkoena %55,7koa den bitartean. Eta langabezia egoeran dagoen biztanleriari dagokionez, emakumeak dira kolektibo horren %47,3 Gipuzkoan.

Era berean, emakumeak dira nagusi diru-sarrerak bermatzeko errentan titularrak direnen artean. Horrela, eta Lanbideko 2016ko otsaileko datuen arabera, Diru Sarrerak Bermatzeko Errenta (SBE) jasotzen duten pertsonen %56,8 emakumeak dira Gipuzkoan.

Nabarmenzeko modukoa da

En lo referente al mercado de trabajo, a pesar de que la brecha de género en las tasas de paro se ha reducido como resultado del aumento del desempleo en los hombres, a consecuencia de la crisis económica, el paro sigue afectando más a las mujeres que a los hombres. Así, y según los datos de la Población en Relación con la Actividad de EUSTAT, en diciembre 2015, la tasa de ocupación de las mujeres en Gipuzkoa es de 45,4% frente al 55,7% de los hombres. Respecto a la población en situación de desempleo, las mujeres representan en Gipuzkoa el 47,3% de dicho colectivo.

Del mismo modo, las mujeres son mayoría en el colectivo de personas titulares de la renta de garantía de ingresos. Así, y según los datos de Lanbide, en febrero de 2016 el 56,8% de las personas receptoras de la Renta de Garantía de Ingresos (RGI) en Gipuzkoa son mujeres.

Cabe destacar, que los índices de



pobreza indizeak handiagoak direla emakumea pertsona nagusia den etxeetan. Horrela, "Pobreziaren eta gizarte-desberdintasunen inuesta, 2012" argitalpenaren arabera, pobreza eta prekaritatea tradizioz arriskukoak diren taldeetan pilatzen dira gero eta gehiago. Bide horretatik, pobreza modu desberdinek sexuaren arabera duten intzidentziaren konparaziozko azterketak egoera okerragoa erakusten du kasu guzietan emakumeak buru dituzten etxeetan. Pobreziaren intzidentzia erreala hiru aldiz handiagoa da EAEn, hain zuen ere, emakume baten ardurapean dauden etxeetan (%11,1 eta %3,7, hurrenez hurren).

2012ko "Pobreziari eta bazterketa sozialari buruzko inuesta" lanak eskainitako datuen arabera, emakume bat buru duten etxeetako pobreziaren intzidentzia askoz handiagoa da Gipuzkoan ere, pertsona nagusi gisa gizonezko bat duten etxeekin konparatuz gero. Izen ere, emakume bat buru duten

pobreza son superiores en los hogares cuya persona principal es una mujer. Según la "Encuesta de pobreza y desigualdades sociales 2012" la pobreza y la precariedad se concentran cada vez más en los grupos tradicionalmente de riesgo. Así, el análisis de la incidencia de las distintas formas de pobreza en función del sexo revela en todos los casos la peor situación comparada de los hogares encabezados por mujeres. La incidencia de la pobreza real en la CAE resulta de hecho tres veces superior en hogares encabezados por una mujer (11,1% frente a 3,7%).

En Gipuzkoa, y según los datos de la "Encuesta de pobreza y exclusión social de Gipuzkoa" (2012), la incidencia de la pobreza en aquellos hogares que están encabezados por una mujer es también muy superior a la correspondiente a los hogares que cuentan con un hombre como persona principal. De hecho, aunque



etxeak etxe guztien %29,6 besterik ez diren arren, pobrezia erlatiboko egoeran aurkitzen diren etxe guztien %40,2 eta bazterketa sozial larri nahiz konpentsatuko egoeran aurkitzen diren etxeen %46 izatera iristen dira.

los hogares encabezados por mujeres representan solo el 29,6% de los hogares, suponen el 40,2% de todos los hogares en situación de pobreza relativa y el 46% de los que se encuentran en situación de exclusión severa o compensada.

3.2.2. Generoaren ikuspuntutik aintzat hartu beharreko neurrien identifikazioa eta beraien ondorioak

Baliabide ekonomikoen eskuragarritasunean genero desberdintasunak badaudela ageriko gauza denean ere, esan beharra dago, txosten honetan proposatzen diren aldaketek eragin ahalmen oso mugatua dutela baliabideak eskuratzeko aukeretan eta emakumeek eta gizonek haien erabilera buruz erabakitzeko ahalmenean.

Sozietaeten gaineko zergan (aldaketak jabetza intelectual eta industrialaren eskubideen

3.2.2 Identificación y efecto de las medidas a considerar desde el punto de vista de género

Aún cuando es evidente la existencia de desigualdades de género en relación con el acceso a los recursos económicos, también es cierto que las modificaciones planteadas en el proyecto tienen una capacidad de incidencia muy limitada en lo relativo a las oportunidades de uso de los recursos y toma de decisiones sobre su uso por parte de mujeres y de hombres.

Respecto a las modificaciones propuestas en el Impuesto sobre Sociedades (cambios en la



arautegian; eta herrialdez herrialdeko informazioa emateko betebeharra) eta Zergen Foru Arau Orokorean (datu lagapena eta informazio betebeharra) proposatutako aldaketei dagokienez, horien helburua da zerga iruzurraren aurkako borrokan balioko duen eta erabilgarria izango den informazioa biltzea.

Aldiz, gainerako aldaketak alderdi formal soilei buruzkoak dira, eta beren helburua da antolamendu juridikoari araugintzako zehatzasun handiagoa ematea, betiere zerga arloko jarduketei eraginkortasun handia eskaintze aldera eta, azken finean, zerga sistema orokorrak hobeto funtzionatze aldera.

Aldaketa guzti horiek nazioarteko erabakietan dute bere funtsa, hau da, EBJAk emandako epai bat, EBk emandako zuzentara uaren transposizioa eta ELGAren hartutako akordioak Gipuzkoako zerga arautegian ezartzea. Hori horrela,

normativa de los derechos de propiedad intelectual e industrial; y obligación de dar información por países) y en la Norma Foral General Tributaria (cesión de datos y obligación de información), su objetivo último es recoger información que sirva y se utilice en la lucha contra el fraude fiscal.

El resto de modificaciones planteadas se refieren a aspectos meramente formales y su objetivo es dotar al ordenamiento jurídico de una mayor precisión normativa, que provocará una mayor eficacia de las actuaciones tributarias, que al final repercutirán en un mejor funcionamiento del sistema tributario en general.

Todas estas modificaciones son fruto de pronunciamientos internacionales, a saber, la ejecución de una Sentencia del TJUE, la trasposición de una Directiva procedente de la Unión Europea y la incorporación al ordenamiento



Aldundi honek aldaketa hauek nazioarteko erabaki horietan adostu diren moduan proposatu besterik ezin du egin, hauen modulazioa ezinezkoa zaiolarik.

3.2.3 Genero eraginaren balorazioa

Aurreko guztia kontuan hartuta, esan dezakegu proiektuak ez dakarrela aldaketa sustantiborik genero desberdintasunaren inguruan gaur dagoen egoera aldarazteko.

Azkenik, eta hizkuntzaren erabilera sexistari dagokionez, proiektuaren terminoak egokitutu egin dira. Halere, eta segurtasun juridikoa dela-eta, badira termino batzuk aldatu ez direnak. Alde batetik, Ekonomi Ituanren 3. artikuluak ezarritako harmonizazio arauak direla-eta, Zergei buruzko Lege Orokorrak ezarritako terminologia eta kontzeptu

jurídico tributario de los acuerdos alcanzados en el seno del OCDE. Así pues, esta Diputación no puede sino proponer estas modificaciones en los términos acordados, de forma que no resulta posible su modulación.

3.2.3 Valoración del impacto de género

Teniendo en cuenta todo lo anterior, podemos considerar que el proyecto no incorpora cambios sustantivos que puedan contribuir a una modificación de la situación actual respecto de las desigualdades de género.

Finalmente y respecto al uso sexista del lenguaje se ha procedido a adaptar los términos del proyecto, si bien, y por seguridad jurídica, no se han modificado ni aquellos términos que por las reglas de armonización establecidas en el artículo 3º del Concierto Económico, deben respetarse en la misma terminología y conceptos que los establecidos



berean errespetatu behar direnak. Eta bestalde, ordenamendu juridikoko beste arau batzuetan espresuki zehaztuta daudelako errespetatu behar direnak.

en la Ley General Tributaria, ni aquellos otros que deban respetarse por estar expresamente definidos en otras normas del ordenamiento jurídico.

Donostia, 2016ko apirilaren 27a

San Sebastián, a 27 de abril de 2016

[
Io
Xal]

Sin./Fir.: AZTERLANETAKO ATALBURUA / JEFE SECCIÓN DE ESTUDIOS



Gipuzkoako Foru Aldundia

Ogasun eta Finantza Departamentua
Departamento de Hacienda y Finanzas

2. ERANSKINA

**GENERO ERAGINAREN ARAUZKO
TXOSTENA, EMAKUMEEN ETA
GIZONEN BERDINTASUNERAKO
ORGANOAK EGINA ETA
DEPARTAMENDU HONETARA
IGORRI IZANAREN FROGAGIRIA**

ANEXO 2

**INFORME PRECEPTIVO DE
GÉNERO EMITIDO POR EL
ÓRGANO DE IGUALDAD PARA
MUJERES Y HOMBRES Y SU
ENVÍO A ESTE DEPARTAMENTO**



GENERO ERAGINAREN EBALUAZIOA EGIAZTATZEKO ARAUZKO TXOSTENA, FORU ARAU HONEN AURREPROIEKTUARI DAGOKIONA: GIPUZKOAKO ZERGA ORDENAMENDUAN ZENBAIT ALDAKETA SARTZEN DITUENA FORU ARAUDIA ELGA-REN BARRUAN ADOSTUTAKO AKORDIOETARA ETA EUROPAR BATASUNETIK DATOZEN ZENBAIT ZUZENTARAU ETA EPAITARA EGOKITZEKO

Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuaren eskariz egin da txosten hau, foru arau hauek xedatutakoa betetzeko asmoz: alde batetik, 2005eko uztailaren 12ko 6/2005 Foru Araua, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzkoa –70. artikulua–; eta bestetik, 2015eko martxoaren 9ko 2/2015 Foru Araua, emakumeen eta gizonen berdintasunerakoa –27. artikulua–.

Zehazki, txostenaren helburua da, alde batetik, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoak egiaztatzea zuzen aplikatu dela arau hauek xedatzen dutena: nola 2/2015 Foru Arauko 27. b) artikulua, hala Gipuzkoako Foru Aldundiko organoen izaera orokorreko xedapenen genero eragina aurre ebaliatzeko txostenak egiteko jarraibideak, Diputatuen Kontseiluaren 2011ko ekainaren 21eko Erabakiz onartutakoak; eta bestetik, hobetzeko proposamenak egitea, zentzu horretan.

2016ko maiatzaren 2an, genero eraginaren aurre ebaliuzioa egiaztatzeko txostena eskatu zuen Ogasun eta Finantza Departamentuak, goian aipatutako aurreproiektuaren inguruau. Foru Arauaren aurreproiektu horren helburua da Gipuzkoako zerga ordenamenduan zenbait aldaketa sartzea, foru araudia ELGAren barruan adostutako akordioetara eta Europar Batasunetik datozen zenbait zuzentarau eta epaitara egokitzeko. Zehazki, proposatzen da zenbait aldaketa egitea bai Sozietateen gaineko Zergan (jabetza intelektualaren eta industrialaren eskubideei buruzko araudiaren aldaketak; eta herrialdez herrialdeko informazioa emateko betebeharra) bai Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorean (datuak lagatzea eta informaziorako betebeharra).



EGIAZTAPENA

Genero eraginari buruz aurkeztutako ebaluazio txostenak **zuzen identifikatzen** du esku artean daukagun Foru Arauaren aurreproiektuaren **genero pertinentzia**. Txostenaren arabera, arauak pertsona fisikoak ditu hartziale, nagusiki, eta eragina du emakume eta gizonen baliabideetarako irismen edo kontrolaren gainean.

Proiektuaren genero pertinentzia zehaztu ondoren, genero eraginaren aurre ebaluazioa egiazatzeko txostenak **analisi bat egiten du** ekonomia arloan emakumeen eta gizonen artean dauden desberdintasunei buruz, eta, halaber, hainbat datu ematen ditu alderdi hauei buruz: errentaren banaketa, okupazio eta langabezia tasak, DSBE-Diru Sarrerak Bermatzeko Errenta jasotzen duten pertsonak, baita pobrezia indizeak ere, EAEn eta Gipuzkoan. Kontuan harturik ezen Sozietateen gaineko Zergan eta Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorean proposatu diren aldaketen helburu nagusia dela informazioa biltzea zerga iruzurraren aukako borrokarako, interesgarria izango litzateke Foru Aldundiak bere datuak ematea emakumeek eta gizonek zerga iruzurraren aurrean duten egoerari buruz, halako daturik balego.

Kontuan harturik ezen, proposatutako aldaketa guztiekin –bai Sozietateen gaineko Zergan eta Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorean bai Aseguru Primen gaineko Zergan– jatorri dituztela, alde batetik, EBJA–Europar Batasuneko Justizia Auzitegiak emandako epai bat betearaztea, bestetik, EB–Europar Batasunak emandako zuzentara baten transposizioa, eta azkenik, ELGA–Ekonomia Lankidetza eta Garapenerako Antolakundearen barruan hartutako akordioak Gipuzkoako zerga arautegian sartzea, bada, Foru Aldundiak aldaketa horiek adostu diren moduan sartu besterik ezin du egin, eta ezinezko zaio horien modulazioa.

Bestalde, **genero eraginaren balorazioari** dagokionez, behin proposatutako aldaketak aztertz gero, ondorioztatzen da oso eragin txikia dutela baliabideak genero ikuspegitik banatzeari dagokionez.



KONKLUSIOA ETA HOBEKUNTZA-PROPOSAMENAK

Azaldutako guztiaren arabera, eta emakumeen eta gizonen berdintasunerako 2015eko martxoaren 9ko 2/2015 Foru Arauko 27.2.b) artikulua betez, egiaztatzen da ezen, Foru Arauaren aurreproiektuaren departamentu sustatzaileak –zerga araudian zenbat aldaketa sartzen dituena foru araudia ELGAren barruan adostutako akordioetara eta Europar Batasunetik datozen zenbait zuzentara eta epaitara egokitzeko– **behar bezala aplikatu duela** 2/2015 Foru Arauko 27. artikuluan xedatutakoa.

Hizkuntzari dagokionez, **testuaren gaztelaniazko bertsioan**, behin baino gehiagotan erabiltzen dira “el contribuyente”, “el cessionario” eta “un representante” terminoak, baina horietako bat bera ere ez dago Ogasun eta Finantza Departamentuak eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoak segurtasun juridikoagatik behin-behinekoz maskulino generikoan mantentzea adostu zituzten terminoen artean. Komeniko litzateke, horien ordez, forma inklusiboak erabiltzea, hala nola “la o el contribuyente”, “la persona cesante” edo “la persona cessionaria”.

Donostia, 2016ko maiatzaren 12a

Sin.: Joana Arakistain Barinagarrementeria

Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoko teknikaria



INFORME PRECEPTIVO DE VERIFICACIÓN DE LA EVALUACIÓN DE IMPACTO DE GÉNERO RELATIVO AL ANTEPROYECTO DE NORMA FORAL POR LA QUE SE INTRODUCEN DETERMINADAS MODIFICACIONES PARA ADAPTAR EL ORDENAMIENTO TRIBUTARIO FORAL A DIVERSOS ACUERDOS ALCANZADOS EN EL SEÑO DE LA OCDE ASÍ COMO A DIRECTIVAS Y SENTENCIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

Se emite el presente informe a solicitud del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa a fin de dar cumplimiento a lo que dispone el artículo 70 de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa y el artículo 27 de la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la Igualdad de mujeres y hombres.

En concreto, el informe tiene por objeto verificar la correcta aplicación por parte del Órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres de lo dispuesto en el artículo 27 b) de la Norma Foral 2/2015 y en las Directrices para la elaboración de Informes de Evaluación Previa del Impacto de Género de las disposiciones de carácter general de la Diputación Foral de Gipuzkoa, aprobadas por Acuerdo de Consejo de Gobierno Foral el 21 de junio de 2011, y realizar propuestas de mejora en tal sentido.

Con fecha de 2 de mayo de 2016 se efectúa solicitud de informe de verificación de la evaluación previa de impacto de género por parte del Departamento Hacienda y Finanzas sobre el proyecto arriba mencionado. Dicho anteproyecto de norma foral tiene por objeto la introducción de determinadas modificaciones para adaptar el ordenamiento tributario foral a diversos acuerdos alcanzados en el seno de la OCDE así como a directivas y sentencias de la Unión Europea. En concreto, se proponen ciertas modificaciones sobre el Impuesto de Sociedades (cambios en la normativa de los derechos de propiedad intelectual e industrial; y obligación de dar información por países) y en la Norma Foral General Tributaria (cesión de datos y obligación de información)



VERIFICACIÓN

- El informe de evaluación de impacto de género presentado **identifica correctamente la pertinencia al género** del anteproyecto de norma foral que nos ocupa. Según el informe, la norma tiene como destinatario final principalmente a las personas jurídicas y afecta al acceso y/o control de los recursos por parte de mujeres y hombres.

Una vez determinada la pertinencia al género del proyecto, en el informe de evaluación previa del impacto de género se realiza un análisis de las desigualdades existentes entre mujeres y hombres en el ámbito económico, aportando datos sobre distribución de la renta, tasas de ocupación y de desempleo, personas perceptoras de RGI, así como de índices de pobreza, en la CAE y en Gipuzkoa. Teniendo en cuenta que el principal objetivo de las modificaciones propuestas en el Impuesto sobre Sociedades y en la Norma Foral General Tributaria es la recogida de información para la lucha contra el fraude fiscal, sería interesante aportar datos propios de la diputación, en caso de que los haya, sobre la situación de mujeres y hombres frente al fraude fiscal.

Teniendo en cuenta que todas las modificaciones propuestas, tanto en el Impuesto sobre Sociedades, Norma Foral General Tributaria como en el Impuesto sobre las Primas de Seguros tienen su origen en la ejecución de una Sentencia del TJUE, la trasposición de una Directiva procedente de la Unión Europea y la incorporación al ordenamiento jurídico tributario de los acuerdos alcanzados en el seno del OCDE, la Diputación no puede más que incorporar dichas modificaciones en los términos acordados, no siendo posible su modulación.

Por otro lado, en cuanto a la valoración del impacto de género, una vez analizadas las modificaciones planteadas, se concluye que tienen una incidencia muy limitada en relación a la distribución de los recursos desde una perspectiva de género.



CONCLUSIÓN Y PROPUESTAS DE MEJORA

A tenor de todo lo expuesto y en cumplimiento del artículo 27.2.b) de la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, se verifica que el departamento promotor del proyecto de Norma Foral por la que se introducen determinadas modificaciones para adaptar el ordenamiento tributario foral a diversos acuerdos alcanzados en el seno de la OCDE, así como a Directivas y Sentencias de la Unión Europea, ha **aplicado correctamente** lo dispuesto en el artículo 27 de la Norma.

En relación al lenguaje, se utilizan en el texto en varias ocasiones los términos "el contribuyente", "el cesionario" y "un representante", ninguno de los cuales se encuentra entre los términos que el Departamento de Hacienda y Finanzas y el Órgano para la Igualdad acordaron, por seguridad jurídica, mantener de forma transitoria en masculino genérico. Sería conveniente sustituirlos por formas inclusivas como; "la o el contribuyente", "la persona cesante" o "la persona cesionaria".

Donostia, 2016ko maiatzaren 12a

Gipuzkoako Foru Aldundia

Diputatu Nagusiaaren Alorra
Área del Diputado General
Emakumeen eta Gizonen
Berdintasunerako Organoa
Órgano para la Igualdad
de Mujeres y Hombres

Sin.: Joana Arakistain Barinagarrementeria

Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoko teknikaria



Gipuzkoako Foru Aldundia

Ogasun eta Finantza Departamentua

Departamento de Hacienda y Finanzas

3. ERANSKINA

**PROIEKTUAREN MEMORIA
EKONOMIKOA**

ANEXO 3

**MEMORIA ECONÓMICA DEL
PROYECTO**



Zerga-bilketa eraginaren txosten ekonomikoa

Memoria económica de impacto recaudatorio

Foru Arau aurreproiektua, Gipuzkoako zerga ordenamenduan zenbait aldaketa sartzen dituena foru araudia ELGAren barruan adostutako akordioetara eta Europar Batasunetik datozen zenbait zuzentara eta epaietara egokitzeko

Anteproyecto de Norma Foral por la que se introducen determinadas modificaciones para adaptar el ordenamiento tributario foral a diversos acuerdos alcanzados en el seno de la OCDE así como a Directivas y Sentencias de la Unión Europea

1. Sarrera

Txosten honetan aztertzen da zenbateko eragina izango duen Gipuzkoako Foru Ogasunaren zerga-bilketan Foru Arau aurreproiektuak, Gipuzkoako zerga ordenamenduan zenbait aldaketa sartzen dituena foru araudia ELGAren barruan adostutako akordioetara eta Europar

1. Introducción

En este informe se trata de cuantificar el impacto recaudatorio en la Hacienda Foral de Gipuzkoa del Anteproyecto de Norma Foral por la que se introducen determinadas modificaciones para adaptar el ordenamiento tributario foral a diversos acuerdos alcanzados en el seno de la OCDE



Batasunetik datozen zenbait zuzentara eta epaietara egokitzekoak.

Kalkulatu nahi izan da zenbateraino aldatuko den zergabilketa, baldin eta gaur egun indarrean dagoen araudiaaren ordez arau proiektu berrian jasotzen diren aldaketa nagusiak aplikatzen badira. Hortaz, txosten honen xedea ez da proiektuan sartzen diren neurriak termino absolututan ebaluatzea, haien aztertzea eta gaur indarrean daudenekin alderatzea baizik.

Indarrean dagoen araudia eta proposatzen dena alderatz identifikatu ahal izan dugu zero differentzia normatibok eragiten duten modu berezian zergabilketan. Aldaketaren eragina kuantifikatzeko, proposatutako aldaketak aztertzen dira, eta ordaintzeko kuotan ateratzen den aldea konparatzen da. Hau da, indarrean dagoen araudia jarraituz ateratzen den ordaintzeko kuota eta dagozkion aldaketak

así como a Directivas y Sentencias de la Unión Europea.

Se trata de estimar la variación de recaudación que se produciría al sustituir la normativa vigente por las modificaciones más significativas que se contemplan en el nuevo proyecto normativo. En consecuencia, no es el objetivo de este informe la evaluación en términos absolutos de las medidas incluidas en el proyecto, sino su estudio en relación a las actualmente existentes.

De la comparación entre la normativa vigente y la propuesta se han identificado las diferencias normativas con incidencia recaudatoria significativa. Para cuantificar el impacto recaudatorio se analizan las modificaciones planteadas, y se compara la variación en la cuota a ingresar. Es decir la diferencia entre la cuota a ingresar resultante de aplicar la normativa vigente con la cuota a ingresar que se obtiene de aplicar



aplikatuta ateratzen den las modificaciones ordaintzeko kuotaren arteko correspondientes. differentzia.

2. Arau aldaketak

Proposatzen diren aldaketa nagusiak ondorengoak dira, besteak beste:

- Sozietaeten gaineko Zergan (SZ) ezabatu egiten da oinarri ezargarrian dagoen jabetza intelectual edo industrialaren erosketa prezioaren edo ekoizpen kostuaren %5eko murrizketa (37.4 art. 2/2014 Foru Araua).
- SZn aldatu egiten dira oinarri ezargarrian dagoen ez integrazioa, jabetza intelectuala edo industriala erabiltzeko edo ustiatzeko eskubidea hirugarrenei lagatzearen bidez egindako ustiaketari dagozkion sarrerengatik. %30ko edo %60ko ez integrazio batetik, %70arte izan daitekeen batera pasatzen da. Gainera, egokitutegitzen dira.

2. Modificaciones normativas

Entre otros aspectos, las modificaciones más importantes que se plantean son :

- En el Impuesto sobre Sociedades (IS) se elimina la reducción en la base imponible del 5% del precio de adquisición o coste de producción de la propiedad intelectual o industrial (art 37.4 de la Norma Foral 2/2014).
- En el IS se modifican los porcentajes de no integración en la base imponible de las rentas correspondientes a la explotación mediante la cesión a terceros del derecho de uso o explotación de la propiedad intelectual o industrial. Pasa de una no integración del 30% o 60% a una de hasta el 70%. Además, se modifican los



ez integrazio hori aplikatzeko baldintzak, egokituz era hobean pizgarri hori bere xedera.

- SZn zenbait informazioa herrialdez herrialdeko emateko betebeharra sartzen da, betiere merkataritza talde baten transferentzia prezioen politikan arriskuak ebaluatzeako tresna moduan. Aldaketa hori «BEPS» planaren 13. ekintzaren barruan (transferentzia prezioen berrazterketa) ELGAk hartutako akordioetan oinarritzen da.
- En el IS se introduce la obligación de aportar cierta información país por país, como instrumento que permita evaluar los riesgos en la política de precios de transferencia de un grupo mercantil. Esta modificación se realiza en base a los acuerdos alcanzados en la OCDE dentro de la Acción 13 «BEPS», denominada reexaminar la documentación sobre precios de transferencia.
- Aseguru Primen gaineko Zergan ezabatu egiten dira beste estatu kide batzuetan helbideratutako aseguru entitateen zerga ordezkariari buruzko aipamenak, Ekonomia Itunak eta Europar Batasuneko Justizia Auzitegiaren 2014ko abenduaren 11ko Epaiaik jasotakoa betetze aldera.
- En el Impuesto sobre las Primas de Seguros, se eliminan las referencias al representante fiscal de entidades aseguradoras domiciliadas en otros Estado miembro, en cumplimiento del Concierto Económico y de la Sentencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea de 11 de diciembre de 2014.
- Zergen Foru Arau Orokorean requisitos para poder acogerse a lo no integración, adecuando de mejor manera ese beneficio fiscal a su objetivo.
- En la Norma Foral General



ezartzea, 2014/107/EB Zuzentara uaren ondorioz, Zerga Administrazioak lortutako datu, txosten edo aurrekariak lagatzeko aukera, betiere Europar Batasuneko Zuzenbideak eta antolamendu juridikoan sartzen diren itun eta hitzarmenek jasotako kasuetarako.

Tributaria se establece la posibilidad de ceder los datos, informes o antecedentes obtenidos por la Administración tributaria en los supuestos previstos en el Derecho de la Unión Europea y en los tratados y acuerdos internacionales que formen parte del ordenamiento jurídico, como consecuencia de la Directiva 2014/107/UE.

3. Eragina zerga-bilketan

Proposatutako neurrien artean, zerga-bilketan eragin zuena dutenak dira:

- SZn ezabatu egiten da oinarri ezargarrian dagoen jabetza intelectual edo industrialaren erosketa prezioaren edo ekoizpen kostuaren %5eko murrizketa. SZko 2014ko ekitaldi fiskalean aitortutako datuetatik abiatuta, 2.086.399 euroko eragin positiboa aurreikusten da zerga-bilketan.

3. Impacto recaudatorio

De entre las modificaciones propuestas, las que tienen un impacto recaudatorio directo son:

- eliminación en el IS de la reducción en la base imponible del 5% del precio de adquisición o coste de producción de la propiedad intelectual o industrial. Partiendo de los datos declarados en el IS del ejercicio fiscal 2014, se estima un impacto recaudatorio positivo de 2.086.399 euros.



- %30/%60tik %70ekoa izan daitekeen batera aldatzea SZn oinarri ezargarrian dagoen ez integrazioa, jabetza intelectuala edo industriala erabiltzeko edo ustiatzeko eskubidea hirugarrenei lagatzearen bidez egindako ustiaketari dagozkion sarrerengatik. Neurri honek zerga-bilketan izango duen eragina aurreikustea oso zaila da; izan ere, zerga aitorpenetan datorren informazioaren banakapena ez da egokia beharrezkoa den kalkulua egiteko. SZko 2014ko ekitaldi fiskalean aitortutako datuetatik abiatuta, %30 edo %60 ez integratzeak duen eragin negatiboa zerga-bilketan 4.934.619 eurotan aurreikusten da. Proposatutako neurriak zenbateko hori handitu edo gutxitu egin dezake, baina ez dago datu egokirik jakiteko ez aldaketa horren noranzkoa eta ezta zenbatekoa ere.
- modificación de la no integración en la base imponible del IS del 30%/60% a una de hasta 70% de las rentas correspondientes a la explotación mediante la cesión a terceros del derecho de uso o explotación de la propiedad intelectual o industrial. La estimación del impacto recaudatorio de esta medida resulta muy complicada, ya que no se dispone en las declaraciones tributarias de la información con el desglose adecuado para su cálculo. Partiendo de los datos declarados en el IS del ejercicio fiscal 2014, se estima que la no integración del 30% o 60% tiene un impacto recaudatorio negativo de 4.934.619 euros. La modificación propuesta puede disminuir o aumentar dicha cantidad, pero los datos disponibles no permiten determinar ni el sentido de la misma ni su cuantía.

Proposatutako beste neurriei dagokionez, (herrialdez herrialdeko

Respecto al resto de modificaciones propuestas



informazioa emateko betebeharra Sozietaeen gaineko Zergan; datu lagapena eta informazio betebeharra Zergen Foru Arau Orokorean), horien helburua da zerga iruzurraren aurkako borrokan balioko duen eta erabilgarria izango den informazioa biltzea. Horren ondorioz, zerga arloko jarduketak modu eraginkorragoan egingo dira, eta, azken finean, zerga sistema orokorrak hobeto funtzionatuko du.

(obligación de dar información por países en el IS; cesión de datos y obligación de información en la Norma Foral General Tributaria), su objetivo último es recoger información que sirva y se utilice en la lucha contra el fraude fiscal. Ello provocará una mayor eficacia de las actuaciones tributarias, que al final repercutirán en un mejor funcionamiento del sistema tributario en general.

Donostia, 2016ko maiatzaren 12a

San Sebastián, a 12 de mayo de

2016

**Sin./Fir.: José Antonio Lapeira Oyarzabal
AZTERLANETAKO ATALBURUA/ JEFE SECCIÓN DE ESTUDIOS**



TXOSTEN JURIDIKOA: foru arau aurreproiekta, Gipuzkoako ordenamenduan zerga zenbait aldaketa sartzen dituena foru araudia ELGAren barruan adostutako akordioetara eta Europar Batasunetik datozen zenbait zuzentara eta epaietara egokitzeko.

INFORME JURÍDICO: Anteproyecto de Norma Foral por la que se introducen determinadas modificaciones para adaptar el ordenamiento tributario foral a diversos acuerdos alcanzados en el seno de la OCDE así como a Directivas y Sentencias de la Unión Europea.

Ekainaren 30eko 4/2011 Foru Dekretuak, Gipuzkoako Foru Aldundiko departamentuak eta horiei dagozkien jardun esparruak eta eginkizunak finkatzen dituenak, Ekonomia Itunean Iurralde historikoetarako aurreikusten diren funtzoak ezartzen dizkie Ogasun eta Finantza Departamentuari (9. art.).

Bere aldetik, uztailaren 23ko 27/2013 Foru Dekretuak, Ogasun eta Finantza Departamentuaren egitura organiko eta funtzionalari buruzkoak, besteak beste eginkizun hauek esleitzen dizkie Araugintzako eta Lege Ahokularitzako Zerbitzuari: Departamentuko zuzendaritzat nagusietatik eta zerbitzuetatik iristen diren Araugintzako ekimenak jaso eta aztertzea, eta, hori egindakoan, Departamentuaren eskumeneko gaiei dagozkien xedapenen aurreproieku eta proiektuak prestatzea.

Ikusi da beharrezkoa dela arrazoi berean oinarrituta dauden zenbait neurri tributario sartzea Gipuzkoako zerga ordenamenduan, eta haien ezaugarri komuna da horiek guztiak berehala jarri behar direla indarrean nazioarteko instantzietatik datozerako (ELGAren erabakiak, EBren zuzentara, EBJAren epaiak).

Zehazki, aldaketak arauzko xedapen

El Decreto Foral 3/2015, de 24 de junio, de determinación de los departamentos de la Diputación Foral de Gipuzkoa, y de sus áreas de actuación y funciones, establece entre las funciones del Departamento de Hacienda y Finanzas las previstas para los Territorios Históricos en el Concierto Económico (art. 9).

Por su parte, entre las funciones asignadas al Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico en el Decreto Foral 27/2013, de 23 de julio, sobre estructura orgánica y funcional del Departamento de Hacienda y Finanzas, se encuentra la recepción, análisis y estudio de las iniciativas de desarrollo normativo de las Direcciones Generales y Servicios del Departamento, y la consiguiente elaboración de anteproyectos y proyectos de disposiciones en materia que sean competencia del Departamento.

Se ha detectado la necesidad de incorporar en el ordenamiento tributario foral una serie de medidas tributarias que tienen como componente común que su entrada en vigor debe realizarse a la mayor brevedad, ya que proceden de instancias internacionales (Acuerdos OCDE, Directivas UE, Sentencias TJUE).

Las modificaciones a incorporar afectan a



hauetan egitekoak dira: 2014ko urtarrilaren 17ko 2/2014 Foru Araua, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Sozietateen gaineko Zergarena; 2005eko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Araua, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Arau Orokorra; 1997ko urriaren 21eko 70/1997 Foru Dekretua, Gipuzkoako lurralte historikoaren zerga araudia Zerga, administrazio eta gizarte alorreko neurriei buruzko abenduaren 30eko 13/1996 Legean emandako xedapenetara egokitzen duena, Aseguru Primen gaineko Zergari dagokionez.

Zehazki, aldaketa hauek egitekoak dira:

- Sozietateen gaineko Zergaren barruan, Patent box erregimena egokitzea ELGAko Zerga Praktika Kaltegarriei buruzko Foroan eta ECOFINeko Ereduzko Kodeari buruzko Taldean hartutako akordioetara. Hori horrela, kode horretan sartzen da *modified nexus approach* izeneko funtsezko jardueraren irizpidea, zuzenean lotzen duena zerga onura duen sarrera eta sarrera hori lortzen laguntzen duen gastua, zerga pizgarria kalkulatzeko formula moduan. Aldaketa hori BEPS planaren 5. ekintzaren barruan (zerga praktika kaltegarriei aurre egiten die, gardentasuna eta funtsa kontuan hartuta) ELGAk hartutako akordioetan oinarritzen da.

- Herrialdez herrialdeko informazioa sartzea, zerga horren barruan, betiere merkataritza talde baten transferentzia prezioen politikan arriskuak ebaluatzeko tresna moduan. Aldaketa hori BEPS planaren 13. ekintzaren barruan (transferentzia prezioen berrazterketa) ELGAk hartutako akordioetan oinarritzen da.

las siguientes normas: la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Sociedades del Territorio Histórico de Gipuzkoa, la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y el Decreto Foral 70/1997, de 21 de octubre, por el que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a lo dispuesto en la Ley 13/1996, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y de Orden Social, en lo referente al Impuesto sobre las Primas de Seguro.

Las modificaciones afectan a las siguientes materias:

- Adecuar, en el ámbito del Impuesto sobre Sociedades, el régimen fiscal de Patent Box a los acuerdos adoptados en el seno del Foro sobre Prácticas Fiscales Perjudiciales de la OCDE y en el Grupo Código de Conducta del ECOFIN, de manera que se incorpora al mismo el criterio de actividad sustancial denominado "*modified nexus approach*", que viene a establecer un nexo directo entre el ingreso que disfruta el beneficio fiscal y el gasto que contribuye a la obtención de dicho ingreso como fórmula de cálculo del incentivo fiscal. Esta modificación se realiza en base a los acuerdos alcanzados en la OCDE dentro de la Acción 5 «BEPS», centrada en combatir las prácticas tributarias perniciosas, teniendo en cuenta la transparencia y la sustancia.

- Introducir, dentro ese mismo impuesto, la información país por país, como instrumento que permita evaluar los riesgos en la política de precios de transferencia de un grupo mercantil. Esta modificación se realiza en base a los acuerdos alcanzados en la OCDE dentro de la Acción 13 «BEPS», denominada reexaminar la documentación sobre precios de transferencia.



- Aseguru primen gaineko zergaren arloan, ezabatzea beste estatu kide batean helbideratutako aseguru entitateen zerga ordezkarriari buruzko aipamenak, Ekonomia Itunak eta Europar Batasuneko Justizia Auzitegiaren 2014ko abenduaren 11ko Epaiak jasotakoa betetze aldera.

- Zergen Foru Arau Orokorean, salbuespen berri bat gehitzea, 2014/107/EB Zuzentarauren ondorioz, zerga arloan garrantzizkoak diren datuak lagatzeko debekuarri, Europar Batasuneko Zuzenbideak eta antolamendu jurídicoan sartzen diren itun eta hitzarmenek jasotako kasuetarako.

- Aurreko aldaketari dagokionez, derrigorrezko neurriak hartzea finantza entitateek modu efektiboan aplika ditzaten, alde batetik, informazioa komunikatzeko eta behar den arduraz jokatzeko arauak, hain zuzen ere, Kontseiluaren 2011ko otsailaren 15eko 2011/16/EB Zuzentarauan (Kontseiluaren 2014ko abenduaren 9ko 2014/107/EB Zuzentarauren bidez aldatua) fiskalitatearen arloan informazio truke automatikorako obligazioari dagokionez jasotakoak, eta, bestetik, ELGAk informazioa komunikatzeko prestatutako Estandar erkidetik ondorioztatutakoak (estandar hori Espanian aplikagarria da Finantza kontuen informazio truke automatikoari buruz agintari eskudunen artean adostutako akordio aldeanitzunaren sinatzailea izan delako.

2015eko abenduaren 28ko 675/2015 Foru Aginduaren bidez, baimendu zen sozietateen gaineko zergan jabetza intelectual eta industrial ustiatzeagatik murritzapenaren araubidea aldatzen duen foru arau bat prestatzeko prozedura hastea.

Behin hasita araugintza prozedura hori, beharrezkotzat jo zen foru zerga

- En el ámbito del Impuesto sobre las Primas de Seguros, eliminar las referencias al representante fiscal de entidades aseguradoras domiciliadas en otros Estados miembros, en cumplimiento del Concierto Económico y de la Sentencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea de 11 de diciembre de 2014.

- En la Norma Foral General Tributaria, establecer una nueva excepción a la prohibición de cesión de los datos con trascendencia tributaria para los supuestos previstos en el Derecho de la Unión Europea y en los tratados y acuerdos internacionales que formen parte del ordenamiento jurídico, como consecuencia de la Directiva 2014/107/UE.

- En relación con la modificación anterior, cumplir con la obligación de adoptar medidas para exigir que las instituciones financieras apliquen de forma efectiva las normas de comunicación de información y diligencia debida incluidas en la Directiva 2011/16/UE, del Consejo, de 15 de febrero de 2011, modificada por la Directiva 2014/107/UE, del Consejo, de 9 de diciembre de 2014, por lo que se refiere a la obligatoriedad del intercambio automático de información en el ámbito de la fiscalidad, y las normas derivadas del Estándar común de comunicación de información elaborado por la OCDE aplicable en España como consecuencia de la firma del Acuerdo Multilateral entre Autoridades Competentes sobre Intercambio Automático de Información de Cuentas Financieras.

Mediante Orden Foral 675/2015, de 28 de diciembre se autorizó la iniciación del procedimiento de elaboración de una Norma Foral para modificar el régimen de reducción por explotación de propiedad intelectual e industrial, en el Impuesto sobre Sociedades.

Una vez iniciado el procedimiento de elaboración normativa citado, se detectó la

antolamenduan *patent box* izenekoarekin batera beste aldaketa batzuk ere premiaz sartzea, ahin zuzen ere aurrean aipatu direnak.

Zerbitzuak berak egindako azterketak eta Zerga eta Finantza Politikako Zuzendaritzá Nagusiak emandako jarraibideak aintzat hartuta, Araugintzako eta Lege Aholkularitzako Zerbitzuak foru arau aurreproiektuaren zirriborroa prestatu du, eta Ogasun eta Finantza Departamentuko zuzendariordetza nagusiei helarazi die, hura aztertu eta beren iritzia azal dezaten.

Prozesu horren emaitza gisa, Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatuaren oniritzia jaso behar duen aurreproiektua landu da, onarpena jasotakoan jendaurreko informazio tramitea beteko duena.

Bertan aldatzen diren alderdi guztiak Iurrealde historikoetako erakunde eskudunek erregulatu ditzaketen gaiak direnez gero (Aseguruen Primaren gaineko Zergari dagokionez arautzen dena ere kontutan hartuta), Ekonomia Itunak dioenarekin bat, eta beharrezkotzat iritzi denez proposamen horiek guztiak arau xedapen batean jasotzea eskumena duen organoak onar dezan (arau mailarik goreneko gaiak izatean, Gipuzkoako Batzar Nagusiek dute eskumen hori, Foru Aldundiko Diputatuen Kontseiluak foru arau proiektua behin onartu eta gero), horregatik guztiarengatik, bidezko foru arau aurreproiektua prestatu da.

Aurrekoia aintzat hartuta, eta uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurrealde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzkoak, 70. artikuluaren 1. apartatuko c)

necesidad de introducir con urgencia en el ordenamiento tributario foral, además de la modificación relativa al Patent Box, el resto de las modificaciones que se han citado anteriormente.

A partir de los estudios y análisis efectuados por el propio servicio y de las directrices manifestadas por la Dirección General de Política Fiscal y Financiera, el Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico ha elaborado un borrador de anteproyecto de Norma Foral, que ha sido puesto en conocimiento de las diferentes Subdirecciones Generales del Departamento de Hacienda y Finanzas para su análisis y puesta en común.

Resultado de dicho proceso, se ha ultimado un anteproyecto que será objeto del visto bueno del Diputado Foral de Departamento de Hacienda y Finanzas y posterior cumplimiento del trámite de información pública.

Tratándose todas las materias objeto de modificación susceptibles de regulación por las Instituciones competentes de los Territorios Históricos, según se regula en el Concierto Económico (sin perjuicio de lo regulado expresamente para el Impuesto sobre las Primas de Seguro), y considerándose necesario elaborar una disposición normativa que recoja todas esas propuestas para su aprobación por el órgano competente (que por tratarse de materias con el máximo rango normativo, serán las Juntas Generales del Territorio Histórico, previa aprobación del proyecto de Norma Foral por parte del Consejo de Gobierno de la Diputación Foral), se ha elaborado el consiguiente anteproyecto de Norma Foral.

Con base a los anteriores antecedentes y en cumplimiento del trámite previsto en la letra c), último inciso, del apartado 1 del artículo 70 de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional,



letraren azken tartekaduran aurreikusten duen tramitea betetzearen, Araugintzako eta Lege Aholkularitzako Zerbitzuko buruak honako hau

ADIERAZTEN DU

Lehena. Gipuzkoako Lurralde Historikoko erakunde eskudunek ahalmena dute foru arau aurreproiektaun jorratzen diren zergak eta araubide tributarioak bere lurraldean mantendu, ezarri eta arautzea, hala xedatzen baitu Euskal Autonomia Erkidegoaren Ekonomia Itunak, maiatzaren 23ko 12/2012 Legearen bidez onartuak.

Hala ere, Ekonomia Itunak ezartzen duenez, aseguru primen gaineko zerga tributu itundua da, Estatuak une bakoitzean ezartzen dituen edukizko eta formazko arau berberei jarraituta erregulatuko dena.

Bigarrena. Zerga arloko foru arau proiektuak proposatzea Ogasun eta Finantza Departamentuari dagokio eta, zehazki, Zerbitzu honi, eskumen hori berariaz baitauka emanda, Gipuzkoako Foru Aldundiko departamentuak eta horiei dagozkien jardun esparruak eta eginkizunak finkatzen dituen ekainaren 24ko 3/2015 Foru Dekretuan eta Ogasun eta Finantza Departamentuaren egitura organiko eta funtzionala ezartzen duen uztailaren 23ko 27/2013 Foru Dekretuan ezarritakoaren arabera.

Hirugarren. Aztergai dugun aurreproiektauren edukia bat dator ordenamendu juridikoan ezarritakoarekin eta, bereziki, Euskal Autonomia Erkidegoaren Ekonomia Ituna onartzen duen maiatzaren 23ko 12/2002 Legeak eta orain aldatzen den zerga araudiak ezarritakoarekin.

Laugarrena. Txosten hau egiten da

Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa, el Jefe del Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico,

INFORMA

Primero. Que con arreglo a lo dispuesto en el Concierto Económico del País Vasco aprobado por la Ley 12/2012, de 23 de mayo, las Instituciones competentes del Territorio Histórico de Gipuzkoa son competentes para mantener, establecer y regular, dentro de su territorio, los impuestos y regímenes tributarios objeto del anteproyecto de norma foral que se informa.

No obstante lo anterior, de acuerdo con el Concierto Económico, el Impuesto sobre Primas de Seguros es un tributo concertado que se regirá por las mismas normas sustantivas y formales establecidas en cada momento por el Estado.

Segundo. Que en atribución de las competencias asignadas por el Decreto Foral 3/2015, de 24 de junio, de determinación de los departamentos de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de sus áreas de actuación y funciones, y por el Decreto Foral 27/2013, de 23 de julio, sobre estructura orgánica y funcional del Departamento de Hacienda y Finanzas, corresponde a este último departamento y, en particular, a este servicio, la función de proponer proyectos de norma foral en materia tributaria.

Tercero. Que el contenido del anteproyecto que es objeto de análisis es conforme con lo establecido en el ordenamiento jurídico y, en particular, en el Concierto Económico con la Comunidad Autónoma del País Vasco, aprobado por la Ley 12/2002, de 23 de mayo, y con la normativa tributaria objeto de modificación.

Cuarto. Que este informe se efectúa de

Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzko uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauak 70. artikuluan ezartzen duen prozedurarekin bat etorri.

conformidad con el procedimiento previsto en el artículo 70 de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Donostia, 2016ko apirilaren 27a.

San Sebastián, a 27 de abril de 2016.

**Araugintza eta Lege Aholkularitza Zerbitzuko Burua
Jefe del Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico**

Sin./Fdo.: José Luis Hernández Goikoetxea





**FORU ARAU PROIEKTUA,
GIPUZKOAKO ZERGA ORDENAMEN-
DUAN ZENBAIT ALDAKETA SARTZEN
DITUENA FORU ARAUDIA ELGAREN
BARRUAN ADOSTUTAKO AKOR-
DIOETARA ETA EUROPAR
BATASUNETIK DATOZEN ZENBAIT
ZUZENTARAU ETA EPAIETARA
EGOKITZEKO.**

**PROYECTO DE NORMA FORAL
POR LA QUE SE INTRODUCEN
DETERMINADAS MODIFICACIO-
NES PARA ADAPTAR EL
ORDENAMIENTO TRIBUTARIO
FORAL A DIVERSOS ACUERDOS
ALCANZADOS EN EL SENO DE
LA OCDE ASÍ COMO A
DIRECTIVAS Y SENTENCIAS DE
LA UNIÓN EUROPEA.**





ZIOEN AZALPENA

Foru arau honen xedea da foru zerga antolamenduan premiaz onartu beharreko neurri batzuk sartzea. Hori horrela, foru arauak bost aldaketa sartzen ditu, hiru eremutan eragina izango dutenak. Eremu horietan egin nahi diren aldaketak ahalik eta azkarren jarri behar dira indarrean, nazioarteko instantziatik baitatoz.

Zehazki, bi aldaketa sartzen dira foru arau hauetako bakoitzean: 2014ko urtarrilaren 17ko 2/2014 Foru Araua, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Sozietaeen gaineko Zergarena; eta 2005eko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Araua, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Arau Orokorra; eta aldaketa xume bat 1997ko urriaren 21eko 70/1997 Foru Dekretuan (Gipuzkoako Lurralde Historikoaren zerga araudia Zerga, Administrazio eta Gizarte alorreko Neurriei buruzko abenduaren 30eko 13/1996 Legean emandako xedapenetara egokitzen duena, Aseguru Primen gaineko Zergari dagokionez).

Sozietaeen gaineko zergari dagokionez, ELGA Ekonomia Lankidetza eta Garapenerako Antolakundeak egin eta BEPS *Base Erosion and Profit Shifting Project* ekintza planean (zerga oinarriaren higaduraren eta mozkinen lekualdaketaren aurkako ekintza plana) gauzatu diren azken lanak analisirako funtsezko tresna bat dira, nazioarteko zerga iruzurra atzman eta aurre egiteko.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El objeto de esta Norma Foral es introducir en el ordenamiento tributario foral determinadas medidas cuya aprobación debe realizarse con premura. Así, incluye cinco modificaciones que afectan a tres ámbitos diferentes, cuyo componente común es que su entrada en vigor debe realizarse a la mayor brevedad, ya que proceden de instancias internacionales.

En concreto, se introducen dos modificaciones en cada una de las siguientes normas: la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Sociedades del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y una modificación en el Decreto Foral 70/1997, de 21 de octubre, por el que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a lo dispuesto en la Ley 13/1996, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y de Orden Social, en lo referente al Impuesto sobre las Primas de Seguro.

En relación con el Impuesto sobre Sociedades, los últimos trabajos elaborados por la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) y materializados en el denominado Plan de acción «BEPS», Base Erosion and Profit Shifting Project, esto es, el Plan de acción contra la erosión de la base imponible y el traslado de beneficios, constituyen una herramienta fundamental de análisis para la detección y represión del fraude fiscal internacional.



Izan ere, *BEPS* ekintza planaren barruan, nazioarteko *patent box* izeneko araubidearen aldaketa sartzen da. Araubide horri jarraituz, jabetza intelectual edo industrialaren ustiapenetik datozen errentak murritzten dira, 5. ekintzara egokitzeko asmoz (zerga praktika kaltegariei aurre egiten die, gardentasuna eta funtsa kontuan hartuta).

Zentzu horretan, eta ekintza plan horren emaitza gisa, beharrezkotzat jotzen da Sozietaeen gaineko Zergaren 37. artikuluan jasotako erregulaziaoa ELGAko Zerga Praktika Kaltegariei buruzko Foroan eta ECOFINeko Jokabide Kodeari buruzko Taldean hartutako akordioetara egokitzea. Hori horrela, kode horretan sartzen da *modified nexus approach* izeneko funtsezko jardueraren irizpidea, zuzenean lotzen dituena zerga onura duen sarrera eta sarrera hori lortzen laguntzen duen gastua, zerga pizgarria kalkulatzeko formula moduan. Bestetik, eta akordio haien betetze aldera, markak deuseztatu egiten dira foru arau honen aplikazio eremutik.

Era berean, araubide iragankor bat ezartzen da, 2016ko uztailaren 1aren aurretik nazioarteko foro horietan adostutakoaren arabera egindako mota horretako aktiboen lagapenerako.

Nazioarteko akordio horiek 2016ko uztailaren 1eko data ezarria dute *patent box* araubidearen aldaketa indarrean jartzeko. Horregatik, premiazkoa da xedapen hori aldatzea, adostutako epeak betetze aldera.

Zentzu horretan, deuseztatu egiten da barruko *patent box* izenekoari buruzko 37.

Precisamente en el marco del Plan de acción «*BEPS*», se encuadra la modificación del régimen, internacionalmente conocido como *patent box*, consistente en la reducción de las rentas derivadas de la explotación de la propiedad intelectual o industrial con el fin de adecuarlo a la Acción 5 centrada en combatir las prácticas tributarias perniciosas, teniendo en cuenta la transparencia y la sustancia.

En este sentido, y como resultado de ese plan de acción, se plantea la necesidad de adaptar la regulación contenida en el artículo 37 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades a los acuerdos adoptados en el seno del Foro sobre Prácticas Fiscales Perjudiciales de la OCDE y en el Grupo Código de Conducta del ECOFIN, de manera que se incorpora al mismo el criterio de actividad sustancial denominado "*modified nexus approach*", que viene a establecer un nexo directo entre el ingreso que disfruta el beneficio fiscal y el gasto que contribuye a la obtención de dicho ingreso como fórmula de cálculo del incentivo fiscal. Por otro lado, y cumpliendo con dichos acuerdos, se eliminan las marcas de su ámbito de aplicación.

Asimismo, se establece un régimen transitorio para las cesiones de este tipo de activos realizadas con anterioridad a 1 de julio de 2016 en los términos acordados en los mencionados foros internacionales.

Dichos acuerdos internacionales establecen como fecha de entrada en vigor de la modificación del régimen de *patent box* el 1 de julio de 2016, de modo que urge la modificación de este precepto para cumplir con los plazos acordados.

En esta línea, se elimina el apartado 4 del artículo 37, relativo al llamado *patent box*



artikuluaren 4. apartatua, eta aldaketa hori 2016ko urtarrilaren 1etik aurrera hasitako zergaldietarako aurreikusita dago.

BEPS ekintza planaren beste zati batean (zehazki, 13. ekintza: transferentzia prezioei buruzko dokumentazioaren berrazterketa), entitate eta eragiketa lotuen informazio eta dokumentazio betebeharrok jasota daude. Hain zuzen, berrikuntza moduan sartzen da herrialdez herrialdeko informazioa. Izen ere, horrek aukera ematen du merkataritza talde baten transferentzia prezioen politikan dauden arriskuak ebaluatzeko, baina inoiz ere tresna hori Zerga Administrazioarentzat prezioak doitzeko oinarri bat izan gabe. Informazio hori 2016tik aurrera exijituko da, ELGAK finkatutako modu eta beharkizunetan, eta horrexegatik gertatzen da beharrezko aldaketa berehala onartzea.

Aseguru primen gaineko zergari dagokionez, aldaketaren jatorria da Europar Batasuneko Justizia Auzitegiak 2014ko abenduaren 11n emandako Epaia, honela dioena: «Españaiko Erresumak ez ditu bete EBFTko 56. artikuluaren arabera dituen obligazioak, bi xedapen hauek onartu dituelako: Pentsio Plan eta Funtsei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 29ko 1/2002 Legegintzako Errege Dekretuaren 46.c) artikulua, eta aseguru pribatuak antolatu eta gainbegiratzeari buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen urriaren 29ko 6/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren 86.1 artikulua. Artikulu horietan jasotzen denez, Españaiko Erresuma ez beste estatu kideetan helbideratuta dauden pentsio funsek enpleguko pentsio planak eskaintzen baditzte Estatu horretan, eta, orobat, Espanian zerbitzu prestazio librean jarduten duten aseguru entitateek, estatu

interno, y esta modificación se prevé para los períodos impositivos iniciados a partir del 1 de enero de 2016.

Otra parte del Plan de acción BEPS, en particular la Acción 13, denominada reexaminar la documentación sobre precios de transferencia, aborda las obligaciones de información y documentación de las entidades y operaciones vinculadas. Precisamente, en base a los acuerdos alcanzados en la OCDE en relación con este aspecto, se introduce como novedad la información país por país, como instrumento que permita evaluar los riesgos en la política de precios de transferencia de un grupo mercantil, sin que en ningún caso dicho instrumento pueda servir de base a la Administración tributaria para realizar ajustes de precios. Esta información será exigible a partir de 2016, en los términos y condiciones que se han fijado en la OCDE, motivo por el cual su aprobación debe ser inmediata.

En cuanto al Impuesto sobre las Primas de Seguro, la modificación tiene su origen en una Sentencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea de 11 de diciembre de 2014, que declara que «el Reino de España ha incumplido las obligaciones que le incumben con arreglo al artículo 56 TFUE al aprobar las disposiciones que figuran en el artículo 46, letra c), del Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, y en el artículo 86, apartado 1, del Real Decreto Legislativo 6/2004, de 29 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de ordenación y supervisión de los seguros privados, según las cuales los fondos de pensiones domiciliados en Estados miembros distintos del Reino de España y que ofrezcan planes de pensiones de empleo en este Estado



kide horretan egoitza duen zerga ordezkaria izendatu behar dute.»

Arrazoi hori dela-eta, 2015eko uztailaren 14ko 20/2015 Legearen amaierako bigarren xedapenak, aseguru eta berraseguru entitateen antolamendu, gainbegiratze eta kaudimenari buruzkoak, aldaketak sartu zituen lurralte erkideko aseguru primen gaineko zergaren legean, beste estatu kideetan helbideratutako aseguru entitateen zerga ordezkariari buruzko erreferentziak ezabatzeko. Legea 2016ko urtarrilaren 1ean jarri zen indarrean.

Ekonomia Itunak ezartzen duenez, aseguru primen gaineko zerga tributu itundua da, Estatuak une bakoitzean ezartzen dituen edukizko eta formazko arau berberei jarraituta erregulatuko dena. Hortaz, aldatu egin behar da 1997ko urriaren 21eko 70/1997 Foru Dekretua, Gipuzkoan zerga hori onartzen duena. Horretarako, aldaketari lurralte erkiderako aurreikusitako ondorio berberak emango zaizkio, hau da, 2016ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioak. Horrek dakar aldaketa ahalik eta azkarren onartu beharra.

Azkenik, foru arau honetan sartutako aldaketen hirugarren eremu Zergen Foru Arau Orokorrari lotuta dago. Izan ere, eremu horretan bi aldaketa sartzen dira Gipuzkoako lurralte historikoko Zergen Foru Arau Orokorean. Lehenengoak beste salbuespen bat ezartzen du zerga arloan garrantzizkoak diren datuak lagatzeko debekuari dagokionez, hain zuzen ere, Europar Batasuneko Zuzenbideak eta antolamendu juridikoko parte diren nazioarteko itun eta

miembro, así como las entidades aseguradoras que operen en España en régimen de libre prestación de servicios, están obligados a nombrar un representante fiscal con residencia en este Estado miembro.»

Con tal motivo, la disposición final segunda de la Ley 20/2015, de 14 de julio, de ordenación, supervisión y solvencia de las entidades aseguradoras y reaseguradoras, modificó la Ley del Impuesto sobre las Primas de Seguros de territorio común, eliminando las referencias al representante fiscal de entidades aseguradoras domiciliadas en otros Estado miembro. La ley entró en vigor el 1 de enero de 2016.

De acuerdo con el Concierto Económico, el Impuesto sobre Primas de Seguros es un tributo concertado que se regirá por las mismas normas sustantivas y formales establecidas en cada momento por el Estado. Por tanto, resulta necesario modificar el Decreto Foral 70/1997, de 21 de octubre, por el que se aprueba en Gipuzkoa el citado impuesto, dotando a la modificación de los mismos efectos que los previstos en territorio común, es decir, con efectos desde el 1 de enero de 2016. Ello requiere igualmente que la modificación sea aprobado con la mayor celeridad.

Por último, el tercer ámbito de las modificaciones incluidas en la presente norma foral afecta a la Norma Foral General Tributaria, introduciendo en la misma dos modificaciones. La primera de ellas establece una nueva excepción a la prohibición de cesión de los datos con trascendencia tributaria para los supuestos previstos en el Derecho de la Unión Europea y en los tratados y acuerdos internacionales que formen parte del ordenamiento jurídico. La



hitzarmenek jasotako kasuetan. Bigarrenak beste xedapen gehigarri bat sartzen du, eta haren helburua da derrigorrezko neurriak hartzea finantza entitateek modu efektiboan aplika ditzaten, alde batetik, informazioa komunikatzeko eta behar den arduraz jokatzeko arauak, hain zuzen ere, Kontseiluaren 2011ko otsailaren 15eko 2011/16/EB Zuzentarauan (Kontseiluaren 2014ko abenduaren 9ko 2014/107/EB Zuzentarauanen bidez aldatua) fiskalitatearen arloan informazio truke automatikorako obligazioari dagokionez jasotakoak, eta, bestetik, ELGAk informazioa komunikatzeko prestatutako estandar erkidetik ondorioztatutakoak (estandar hori Espanian aplikagarria da finantza kontuen informazio truke automatikoari buruz agintari eskudunen artean adostutako akordio aldeanitzunaren sinatzailea izan delako).

Azkenik, xedapen indargabetzaile bakarrak xedapen generiko bat jasotzen du. Amaierako xedapenak ezartzen du foru araua Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko dela indarrean, nahiz eta horrek ez duen eragotziko horren xedapenetan espresuki aipatutako ondorioak izatea.

1. artikulua. Sozietateen gaineko zerga aldatzea.

Lehena. Honako xedapen hauek aldatzen dira, 2016ko urtarrilaren 1etik aurrera hasten diren zergaldietarako ondorioekin, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Sozietateen gaineko Zergaren urtarrilaren 17ko 2/2014 Foru Arauan:

Bat. Edukirik gabe uzten da 37. artikuluko 4. apartatua.

Bi. Beste bi apartatu gehitzen dira, 10.a eta 11.a, 43. artikuluan. Hona hemen

segunda, introduce una nueva disposición adicional en cumplimiento de la obligación de adoptar medidas para exigir que las instituciones financieras apliquen de forma efectiva las normas de comunicación de información y diligencia debida incluidas en la Directiva 2011/16/UE, del Consejo, de 15 de febrero de 2011, modificada por la Directiva 2014/107/UE, del Consejo, de 9 de diciembre de 2014, por lo que se refiere a la obligatoriedad del intercambio automático de información en el ámbito de la fiscalidad y las derivadas del estándar común de comunicación de información elaborado por la OCDE aplicable en España como consecuencia de la firma del Acuerdo Multilateral entre Autoridades Competentes sobre intercambio automático de información de cuentas financieras.

Para terminar, la disposición derogatoria única recoge una derogación genérica, y la disposición final única establece la entrada en vigor de la norma foral el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, sin perjuicio de los efectos que se establecen de forma expresa en su articulado.

Artículo 1. Modificación del Impuesto sobre Sociedades.

Primero. Con efectos para los períodos impositivos iniciados a partir del 1 de enero de 2016, se introducen las siguientes modificaciones en la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Sociedades del Territorio Histórico de Gipuzkoa:

Uno. Se deja sin contenido el apartado 4 del artículo 37.

Dos. Se añaden dos nuevos apartados 10 y 11, al artículo 43, con el siguiente



haien edukia:

«10. artikulu honetako 3. apartatuan jasotakoaren arabera definitutako talde baten entitate nagusi diren eta lurralte espanyiarrean egoiliar diren entitateak, baldin eta aldi berean beste entitate baten menpekoak ez badira –hura egoiliarra izan edo ez–, behartuta egongo dira artikulu honetako ondorengo apartatuan aipatutako herrialdez herrialdeko informazioa aurkezteria.

Era berean, informazio hori aurkezta beharko dute lurralte espanyiarrean egoiliarra izanik lurralte espanyiarrean egoiliar ez den eta aldi berean beste entitate baten menpekoak ez den entitate baten menpe zuzenean edo zeharka dauden menpeko entitateek edo entitate ez-egoiliarren establezimendu iraunkorrek, betiere zirkunstanzia hauetako bat gertatzen bada:

- a) Beren entitate nagusi ez-egoiliarra izendatuak izatea, informazio hori osatzeko.
- b) Herrialdez herrialdeko informazio betebeharrik ez egotea, apartatu honetan aurreikusitakoaren antzeko moduan, entitate ez-egoiliar horri dagokionez bere zerga egoitzako herrialde edo lurraldean.
- c) Ez egotea informazio truke automatikoari buruzko akordiorik, informazio horri dagokionez, entitate ez-egoiliarren zerga egoitzako herrialde edo lurraldearekin.
- d) Entitate ez-egoiliar horren zerga egoitzako herrialde edo lurraldearekin informazio truke automatikorako akordioa egonik, akordio hori sistematikoki ez betetzea eta Zerga Administrazioak horren berri ematea lurralte espanyiarrean egoiliar diren menpeko entitateei edo

contenido:

«10. Las entidades residentes en territorio español que tengan la condición de dominantes de un grupo, definido en los términos establecidos en el apartado 3 de este artículo, y no sean al mismo tiempo dependientes de otra entidad, residente o no residente, deberán aportar la información país por país a que se refiere el apartado siguiente de este artículo.

Asimismo, deberán aportar esta información aquellas entidades residentes en territorio español dependientes, directa o indirectamente, de una entidad no residente en territorio español que no sea al mismo tiempo dependiente de otra o a establecimientos permanentes de entidades no residentes, siempre que se produzca alguna de las siguientes circunstancias:

- a) Que hayan sido designadas por su entidad matriz no residente para elaborar dicha información.
- b) Que no exista una obligación de información país por país en términos análogos a la prevista en este apartado respecto de la referida entidad no residente en su país o territorio de residencia fiscal.
- c) Que no exista un acuerdo de intercambio automático de información, respecto de dicha información, con el país o territorio en el que resida fiscalmente la referida entidad no residente.
- d) Que, existiendo un acuerdo de intercambio automático de información respecto de dicha información con el país o territorio en el que reside fiscalmente la referida entidad no residente, se haya producido un incumplimiento sistemático del mismo que haya sido comunicado por



establezimendu iraunkorrei, ondorengo paragrafoan jarritako epean.

Apartatu honetan jasotakoaren ondorioetarako, hemen ezarritako informazioa aurkezteria behartutako talde batean sartuta dagoen lurralte espaniarreko edozein entitate egoiliar behartuta egongo da Zerga Administrazioari jakinarazteria informazio hori prestatzera behartutako entitatearen identifikazioa nahiz egoitzako herrialde edo lurraldea. Komunikazio hori informazioan aipatutako zergaldia amaitu aurretik egin beharko da.

Erregelamenduz zehatztuko dira apartatu honetan jasotako informazioaren aurkezpen epea eta modua.

11. Artikulu honen aurreko apartatuan jasotako informazio hori aurkeztu beharra duten entitateei exijituko zaie taldea osatzen duten pertsona edo entitateen multzoaren eragiketa bolumena gutxienez 750 milioi euro denean, zergaldia hasi aurreko 12 hilabeteetan.

Herrialdez herrialdeko informazioan honako eduki hauek sartu behar dira, entitate nagusiaren zergaldiari dagokionez, modu bateratuan eta herrialde edo jurisdikzio bakoitzeko:

a) Taldearen sarrera gordinak, betiere entitate lotuekin edo hirugarrenkin lortutakoak bereizita.

b) Emaitzak, sozietateen gaineko zergaren edo izaera berdina edo antzekoa duten beste zerga batzuen aurretik izandakoak.

c) Ordaindu diren sozietateen gaineko

la Administración tributaria a las entidades dependientes o a los establecimientos permanentes residentes en territorio español en el plazo previsto en el párrafo siguiente.

A efectos de lo dispuesto en este apartado, cualquier entidad residente en territorio español que forme parte de un grupo obligado a presentar la información aquí establecida deberá comunicar a la Administración tributaria la identificación y el país o territorio de residencia de la entidad obligada a elaborar esta información. Esta comunicación deberá realizarse antes de la finalización del período impositivo al que se refiera la información.

Reglamentariamente se determinarán el plazo y la forma de presentación de la información prevista en este apartado.

11. La información país por país establecida en el apartado anterior de este artículo resultará exigible a las entidades obligadas a presentarla cuando el volumen de operaciones del conjunto de personas o entidades que formen parte del grupo, en los 12 meses anteriores al inicio del período impositivo, sea, al menos, de 750 millones de euros.

La información país por país comprenderá, respecto del período impositivo de la entidad dominante, de forma agregada, por cada país o jurisdicción:

a) Ingresos brutos del grupo, distinguiendo entre los obtenidos con entidades vinculadas o con terceros.

b) Resultados antes del Impuesto sobre Sociedades u otros impuestos de naturaleza idéntica o análoga al mismo.

c) Impuestos sobre Sociedades u otros



zergak edo izaera berdina edo antzekoa duten beste zerga batzuk, atxikipenak barne.

d) Sortu diren sozietateen gaineko zergak edo izaera berdina edo antzekoa duten beste zerga batzuk, atxikipenak barne.

e) Zergaldia amaitzen den datan dagoen kapital zifraren eta beste funts propio batzuen zenbatekoa.

f) Batez besteko plantilla.

g) Diruzaintza eta kreditu eskubideak ez diren aktibo materialak eta higiezinetako inbertsioak.

h) Entitate egoiliarren zerrenda, barnean hartuta establezimendu iraunkorrik eta horietako bakoitzak egindako jarduera nagusiak.

i) Garrantzitsutzat hartzen den bestelako informazioa, eta, bidezkoa bada, informazioan jasotako datuen azalpena.

Apartatu honetan jasotako informazioa eurotan aurkeztu behar da.»

Bigarrena. Honako xedapen hauek aldatzen dira, 2016ko uztailaren 1etik aurrerako ondorioekin, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Sozietateen gaineko Zergaren urtarrilaren 17ko 2/2014 Foru Arauan:

Bat. Honela idatzita gelditzen da 37. artikulua:

«37. artikulua. Murritzapena jabetza intelektuala edo industriala ustiatzeagatik.

1. Ez da zerga oinarrian sartuko entitatearen jabetza intelektuala edo industriala erabiltzeko edo ustiatzeko eskubidea hirugarrengoei lagaz egindako ustiapanari dagozkion errenten 100eko

impuestos de naturaleza idéntica o análoga satisfechos, incluyendo las retenciones soportadas.

d) Impuestos sobre Sociedades u otros impuestos de naturaleza idéntica o análoga al mismo devengados, incluyendo las retenciones.

e) Importe de la cifra de capital y otros fondos propios existentes en la fecha de conclusión del período impositivo.

f) Plantilla media.

g) Activos materiales e inversiones inmobiliarias distintos de tesorería y derechos de crédito.

h) Lista de entidades residentes, incluyendo los establecimientos permanentes y actividades principales realizadas por cada una de ellas.

i) Otra información que se considere relevante y una explicación, en su caso, de los datos incluidos en la información.

La información establecida en este apartado se presentará en euros.»

Segundo. Con efectos a partir del 1 de julio de 2016, se introducen las siguientes modificaciones en la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Sociedades del Territorio Histórico de Gipuzkoa:

Uno. El artículo 37 queda redactado en los siguientes términos:

«Artículo 37. Reducción por explotación de propiedad intelectual o industrial.

1. No se integrará en la base imponible el 70 por 100 de las rentas correspondientes a la explotación mediante la cesión a terceros del derecho de uso o explotación de la propiedad intelectual o industrial de



70, baldin eta lagapen hori aldi baterako egiten bada eta ondare elementuak besterentzea ez badakar eta jabetza intelectuala edo industriala entitateak berak edo hari lotu gabeko hirugarrengoen birkontratazioaren bidez garatua bada.

Ez-integrazioko portzentaje berdina aplikatuko da baldin eta jabetza intelectuala edo industriala empresa lotuen birkontratazioaren bidez partzialki erosia edo garatua izan bada, foru arau honek 42. artikuluaren 3. apartatuan jasotakoaren arabera. Horretarako, baldintza izango da erosketa edo birkontratazio horren bidez izandako gastuaren proportzioa handiagoa ez izatea entitateak berak edo horrekin lotutako hirugarrenen birkontratazioaren bidez jabetza intelectuala edo industriala garatzearekin zuzenean lotutako gastuaren 100eko 30a baino. Ehuneko hori gaindituz gero, zerga oinarriko ez-integrazioa proporcionalki murriztuko da soberakinak gastuen zenbateko osoaren aldean dakarren portzentajean. Erregelamenduz zehaztu ahal izango da zer gasto hartzen diren jabetza intelectual edo industrialaren garapenarekin zuzenean lotu gabetzat.

Aurreko bi paragrafoetan jasotako errentak zehazteko, honako hauen arteko differentzia positiboa kalkulatu behar da: aktiboen erabilera edo ustiapen eskubidearen lagapenetik datozen ekitaldiko sarrerak, foru arau honetako 20. artikuluaren 1. apartatuan jasotakoa aplikatuz kengariak izandako kopuruak eta lagatako aktiboarekin zuzenean lotutako ekitaldiko gastoak.

Erregelamenduz zehaztu ahal izango dira

la entidad, siempre que tal cesión se realice con carácter temporal y no implique la enajenación de los elementos patrimoniales correspondientes, y siempre que la propiedad intelectual o industrial haya sido desarrollada por la propia entidad o mediante subcontratación con terceros no vinculados.

Idéntico porcentaje de no integración será aplicable en el caso de que la propiedad intelectual o industrial haya sido parcialmente adquirida o desarrollada mediante subcontratación con empresas vinculadas, según lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 42 de esta Norma Foral, siempre que la proporción del gasto incurrido a través de dicha adquisición o subcontratación no supere el 30 por ciento del gasto relacionado directamente con el desarrollo de la propiedad intelectual o industrial por la propia entidad o mediante subcontratación con terceros no vinculados. En el caso de que se supere el mismo, la no integración en la base imponible se reducirá proporcionalmente en el porcentaje que represente el exceso sobre el importe total de los gastos incurridos. Reglamentariamente podrán determinarse cuales son los gastos que se entienden que no se encuentran directamente relacionados con el desarrollo de la propiedad intelectual o industrial.

Las rentas a que se refieren los dos párrafos anteriores estarán constituidas por la diferencia positiva entre los ingresos del ejercicio procedentes de la cesión del derecho de uso o de explotación de los activos y las cantidades que sean deducidas por aplicación de lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 20 de esta norma foral y aquellos gastos del ejercicio directamente relacionados con el activo cedido.

Se podrán establecer reglamentariamente



murriztapen hau aplikatzeko eskubidea ematen duten aktibo ukiezinak. Inola ere ez dute murriztapenerako eskubiderik emango markak, literatur, arte edo zientzia obrak –zinemarako pelikulak barne–, laga daitezkeen eskubide pertsonalak –esaterako, irudi eskubideak– eta aplikazio komertziala besterik ez duten informatika programak erabiltzeko edo ustiatzeko eskubidea lagatzetik datozen errrentek.

Horretarako, ulertuko da informatika programa bat aurreko paragrafoan azaldutako kasuaren barruan ez dagoela, ez baldin bada programa estandar bat, baizik eta zergadunak berariaz garatu eta hobetutakoa, eta lagapen hartzailearentzat espezifikoki ezarritako funtzionalitateak baditu, haren ekoizpen prozesuarekin zerikusia dutenak, eta prozesu horretako elementu garrantzitsua bada.

2. Aurreko paragrafoan ezartzen dena aplikatzeko, beharkizun hauek bete behar dira:

a) Lagapen hartzaileak erabilera edo ustiapan eskubideak jarduera ekonomiko batean erabili behar ditu, eta horren emaitzak ezin daitezke izan entitate lagatzaileari gasto kengarriak eragiten dizkioten ondasun entregak edo zerbitzu prestazioak (azken kasu horretan, entitatea eta lagapen hartzalea lotuta egon behar dira).

b) Lagapen hartzaileak ez du egoitza izan behar batere zergarik ez duen edo zerga paradisutzat jotzen den herrialde edo lurrealde batean, salbuespen honekin: egoitza Europar Batasuneko estatu batean edukitzea eta zergadunak frogatzea eratzeko eta jarduteko arrazoi ekonomiko baliozkoak izan dituela eta

los activos intangibles que den derecho a la aplicación de la presente reducción. En ningún caso darán derecho a la reducción las rentas procedentes de la cesión del derecho de uso o de explotación de marcas, obras literarias, artísticas o científicas, incluidas las películas cinematográficas, de derechos personales susceptibles de cesión, como los derechos de imagen ni de programas informáticos de exclusiva aplicación comercial.

A los estos efectos, se entiende que un programa informático no se encuentra en el supuesto descrito en el párrafo anterior cuando se trate, efectivamente, de un programa no estándar, específicamente desarrollado y mejorado por el contribuyente y que presente funcionalidades específicas personalizadas para el cedentario en relación con su proceso productivo, del que constituya un elemento relevante.

2. Para la aplicación de lo dispuesto en el apartado anterior deberán cumplirse los siguientes requisitos:

a) Que el cedentario utilice los derechos de uso o de explotación en el desarrollo de una actividad económica y que los resultados de esa utilización no se materialicen en la entrega de bienes o prestación de servicios por el cedentario que generen gastos fiscalmente deducibles en la entidad cedente, siempre que, en este último caso, dicha entidad esté vinculada con el cedentario.

b) Que el cedentario no resida en un país o territorio de nula tributación o considerado como paraíso fiscal, excepto que resida en un Estado miembro de la Unión Europea y el contribuyente acredite que su constitución y operativa responde a motivos económicos válidos y que realiza actividades económicas.



jarduera ekonomikoak egiten dituela.

- c) Lagapen kontratu berean zerbitzu prestazio osagarriak sartzen badira, kontratu horretan bereizi beharko da horiei dagokien kontraprestazioa.
- d) Entitate lagatzaileak beharrezko kontabilitate erregistroak izatea, lagapenari lotutako aktiboei dagozkien sarrera eta gastuak zehaztu ahal izateko.
3. Murritzapen hori kontuan eduki behar da foru arau honen 60. artikuluko 7. apartatuan aipatutako kuota osoaren zenbatekoa zehazteko.
4. Artikulu honen aurreko apartatuetan xedatutakoa xedatuta ere, baldin eta aurreko zergaldietan zerga oinarrian zeinu negatiboz integratu badira 1. apartatuan aipatutako errentak apartatu horretan aurreikusitakoaren aplikaziotik eratorritako koefizientea aplicatu gabe, zerga oinarrian integratu beharko da zergaldian lortutako errenta positiboaren zenbatekoaren 100eko 100, harik eta aurreko zergaldietako errenta negatiboen zenbatekoa osatu arte. Era berean, artikulu horretako 1. apartatuan jasotako integrazio koefizientea soberakinari aplicatu ahal izango zaio.
5. Baldin eta aurreko 1. apartatuan aipatutako zergaldiko errenta negatiboa bada eta zergadunak artikulu honetan jasotako murritzapena aurreko zergaldietan aplicatu badu, errenta negatibo hori zerga oinarrian integratuko da 1. apartatu horren aplikaziotik eratortzen den koeficiente berdina aplicatuz.
- c) Cuando un mismo contrato de cesión incluya prestaciones accesorias de servicios deberá diferenciarse en dicho contrato la contraprestación correspondiente a las mismas.
- d) Que la entidad cedente disponga de los registros contables necesarios para poder determinar los ingresos y gastos directos correspondientes a los activos objeto de cesión.
3. Esta reducción deberá tenerse en cuenta a efectos de la determinación del importe de la cuota íntegra a que se refiere el apartado 7 del artículo 60 de esta norma foral.
4. No obstante lo dispuesto en los apartados anteriores de este artículo, si en períodos impositivos anteriores se hubieran integrado en la base imponible rentas a que hace referencia el apartado 1 de importe negativo sin la aplicación del coeficiente derivado de la aplicación de lo previsto en el mencionado apartado, se integrará en la base imponible el 100 por 100 del importe de la renta positiva obtenida en el período impositivo hasta la cuantía correspondiente a las rentas negativas de períodos impositivos anteriores, pudiendo aplicar el coeficiente de integración previsto en el apartado 1 de este artículo al exceso.
5. En el supuesto de que la renta del período impositivo a que hace referencia el apartado 1 anterior sea negativa y el contribuyente hubiera aplicado la reducción prevista en este artículo en períodos impositivos anteriores, la citada renta negativa se integrará en la base imponible mediante la aplicación de idéntico coeficiente que el que se derive de la aplicación de lo dispuesto en dicho apartado 1.



Apartatu honetan jasotakoa aplikatuko da harik eta zerga oinarrian integratzekoak den errenta negatiboen zenbatekoak artikulu honen 1. apartatuan jasotako murriztapena aplikatuta aurreko zergaldietako zerga oinarrian integratutako errenta positiboen zenbatekoa gainditzen ez duen arte. Soberakina osorik integratuko da, hala badagokio. Ondorengo zergaldietan artikulu honen 4. apartatuan jasotakoa aplikatuko da, hala badagokio.»

Bi. Hogeita bigarren xedapen iragankor berri bat gehitzen da; honela idatzita gelditzen da:

«Hogeita bigarren xedapen iragankorra. Jabetza intelectuala edo industriala ustiatzeagatiko murriztapenaren araubide iragankorra.

Jabetza intelectuala edo industriala erabili edo ustiatzeko eskubidearen lagapenetan, baldin eta 2016ko ekainaren 30era arte egin badira –barnean hartuta Sozietateen gaineko Zergaren uztailaren 4ko 7/1996 Foru Arauak 22. bis artikuluaren indarraldian egindako lagapenak–, foru arau honek 37. artikuluan, betiere 2016ko ekainaren 30ean aplikagarria den idazkeran, jasotako araubidea aplicatu ahal izango da kontratuak amaitu bitartean gelditzen diren zergaldi guztietai.

Aurreko paragrafoko aukera egiteko, erabili behar da 2016ko uztailaren 1etik aurrera amaitzen den lehen zergaldiari dagokion autolikidazioa.

Xedapen iragankor honetan xedatutakoa 2021eko ekainaren 30era arte aplikagarria izango da. Handik aurrera, xedapen

Lo dispuesto en este apartado se aplicará hasta tanto el importe de las rentas negativas a integrar en la base imponible no supere el importe de las rentas positivas que se hayan integrado en la base imponible en períodos impositivos anteriores aplicando la reducción prevista en el apartado 1 de este artículo. El exceso, en su caso, se integrará en la base imponible en la totalidad de su importe, resultando de aplicación, en su caso, en períodos impositivos posteriores lo previsto en el apartado 4 de este artículo.»

Dos. Se añade una nueva disposición transitoria vigésima segunda, que queda redactada en los siguientes términos:

«Disposición transitoria vigésima segunda. Régimen transitorio de la reducción por explotación de propiedad intelectual o industrial.

Las cesiones del derecho de uso o de explotación de la propiedad intelectual o industrial de la entidad que se hayan realizado hasta el 30 de junio de 2016, incluidas las efectuadas durante la vigencia del artículo 22.bis de la Norma Foral 7/1996, de 4 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, podrán optar por aplicar en todos los períodos impositivos que resten hasta la finalización de los contratos correspondientes, el régimen establecido en el artículo 37 de esta Norma Foral, según la redacción que resulta aplicable a 30 de junio de 2016.

La opción a que se refiere el párrafo anterior se realizará por medio de la autoliquidación correspondiente al primer período impositivo que finalice a partir del 1 de julio de 2016.

Lo dispuesto en esta disposición transitoria resultará de aplicación hasta el 30 de junio de 2021. A partir de entonces,



iragankor honetan jasotakoa aplikatu zaien lagapenetan aplicar beharko da foru arau honetako 37. artikuluan jasotako araubidea, indarrean dagoen idazkeraren arabera.»

2. artikulua. Aseguru primen gaineko zerga aldatzea.

Edukirik gabe uzten dira, 2016ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, 1997ko urriaren 21eko 70/1997 Foru Dekretuko 9. artikularen 2. apartatua eta 13. artikulua. Foru Dekretuak Gipuzkoako Lurralde Historikoaren zerga araudia Zerga, Administrazio eta Gizarte alorreko Neurriei buruzko abenduaren 30eko 13/1996 Legean emandako xedapenetara egokitzentzen duena, Aseguru Primen gaineko Zergari dagokionez.

3. artikulua. Zergen Foru Araua aldatzea.

Honako aldaketa hauek egiten dira, foru arau hau indarrean jartzen denetik aurrerako ondorioekin, 2005eko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arauan, hau da, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Arauan. Hona hemen haien edukia:

Bat. o) letra gehitzen zaio 92. artikularen 1. apartatuarri. Hona hemen haren edukia:

«o) Europar Batasuneko Zuzenbidean eta antolamendu juridikoan sartzen diren nazioarteko itun eta hitzarmenetan jasotako kasuak.»

Bi. Xedapen gehigarri bat gehitzen da, hamabosgarrena; honela dio:

«Hamabosgarren xedapen gehigarria. Finantza kontuei buruzko informaziorako

las cesiones a las que se haya aplicado lo previsto esta disposición transitoria deberán aplicar el régimen establecido en el artículo 37 de esta Norma Foral, según la redacción que resulte vigente.»

Artículo 2. Modificación del Impuesto sobre las Primas de Seguro.

Con efectos desde 1 de enero de 2016 se dejan sin contenido el apartado 2 del artículo 9 y el artículo 13 del Decreto Foral 70/1997, de 21 de octubre, por el que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a lo dispuesto en la Ley 13/1996, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y de Orden Social, en lo referente al Impuesto sobre las Primas de Seguro.

Artículo 3. Modificación de la Norma Foral General Tributaria.

Con efectos desde la entrada en vigor de esta norma foral, se introducen las siguientes modificaciones en la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa con el siguiente contenido:

Uno. Se adiciona una letra o) al apartado 1 del artículo 92, con el siguiente contenido:

«o) Los supuestos previstos en el Derecho de la Unión Europea y en los tratados y acuerdos internacionales que formen parte del ordenamiento jurídico.»

Dos. Se adiciona una disposición adicional, la decimoquinta, con el siguiente contenido:

«Disposición adicional decimoquinta. Obligaciones de información y de



eta behar den ardurarako betebeharra, elkarren laguntzarako arloan.

1. Finantza entitateek identifikatu beharko dute zein den finantza kontu jakin batzuen titulartasuna edo kontrola duten pertsonen egoitza, eta Zerga Administrazioari kontu horien inguruko informazioa eman, hala jasotzen baitute bai Kontseiluak fiskalitatearen inguruko lankidetza administratiboari buruz otsailaren 5ean emandako 2011/16/EB Zuzentaraauak (Kontseiluaren 2014ko abenduaren 9ko 2014/107/EB Zuzentaraauaren bidez aldatua) fiskalitatearen arloan informazio truke automatikorako obligazioari dagokionez, eta bai Finantza kontuen informazio truke automatikoari buruz agintari eskudunen artean adostutako akordio aldeanitzunak.

Era berean, finantza kontuen titulartasuna edo kontrola duten pertsonek beren zerga egoitza identifikatu beharko diete kontu horietan irekitzeko erabilitako finantza entitateei. Erregelamenduz garatuko dira egoitza identifikatu eta informazioa emateko betebeharra, bai eta finantza entitateek finantza kontuen titulartasuna edo kontrola duten pertsonen zerga egoitza identifikatze aldera beraietan irekitako kontu horien inguruan behar den arduraz jokatzeko aplikatu beharreko arauak ere.

2. Xedapen gehigarri honen 1. apartatuan jasotako informazioa emateko obligazioa ez betetzeak dakartzan arau-haustea eta zehapenak foru arau honen IV. tituluan jasotakoari jarraituz arautuko dira.

diligencia debida relativas a cuentas financieras en el ámbito de la asistencia mutua.

1. Las instituciones financieras deberán identificar la residencia de las personas que ostenten la titularidad o el control de determinadas cuentas financieras, y suministrar información a la Administración tributaria respecto de tales cuentas, conforme a lo dispuesto en la Directiva 2011/16/UE, del Consejo, de 5 de febrero de 2011, relativa a la cooperación administrativa en el ámbito de la fiscalidad, modificada por la Directiva 2014/107/UE, del Consejo, de 9 de diciembre de 2014, por lo que se refiere a la obligatoriedad del intercambio automático de información en el ámbito de la fiscalidad, y a lo dispuesto en el Acuerdo Multilateral entre Autoridades Competentes sobre intercambio automático de información de cuentas financieras.

Asimismo, las personas que ostenten la titularidad o el control de las cuentas financieras estarán obligadas a identificar su residencia fiscal ante las instituciones financieras en las que se encuentren abiertas las citadas cuentas. Reglamentariamente se desarrollarán las obligaciones de identificación de residencia y suministro de información, así como las normas de diligencia debida que deberán aplicar las instituciones financieras respecto de las cuentas financieras abiertas en ellas para identificar la residencia fiscal de las personas que ostenten la titularidad o el control de aquéllas.

2. Las infracciones y sanciones derivadas del incumplimiento de la obligación de suministro de información prevista en el apartado 1 de esta disposición adicional se regularán por lo dispuesto en el Título IV de esta norma foral.



3. Zerga arau-haustea da ez betetzea finantza kontuen titulartasuna edo kontrola duten pertsonen egoitza xedapen gehigarri honen 1. apartatuan behar den arduraz jokatzeko jasotako araei jarraituz identifikatzeko obligazioa, betiere ez betetze horrek ez badakar kontu horiei buruzko informazioa emateko obligazioa ez-betetzea.

Zerga arau-haustea da finantza entitateei datu faltsuak, osatugabeak edo zehaztugabeak ematea zerga egoitza identifikatze aldera finantza kontuen titulartasuna edo kontrola duten pertsonei exijigarriak zaizkien aitorpenei dagokienez, baldin eta horrek badakar pertsona horien zerga egoitzaren identifikazio okerra.

4. Aurreko apartatuko lehen paragrafoan aipatutako zerga arau-haustea 200 euroko isun finkoaz zehatuko da, ez-betetzeari lotutako pertsona bakoitzeko.

Aurreko apartatuaren bigarren paragrafoan aipatutako zerga arau-haustea 300 euroko isun finkoaz zehatuko da.

5. 2016ko urtarilaren 1etik aurrera irekitako finantza kontuen titulartasuna edo kontrola duten pertsonei xedapen gehigarri honetan jasotako ondorioetarako beren zerga egoitza identifikatzeko exijigarriak zaizkien aitorpenei dagokienez, kontua irekitzeko eskatu denetik aurrera 90 eguneko epean aitorpenak finantza entitateari ez aurkezteak ekarriko du entitateak kontuan ez egitea kargurik, abonurik eta bestelako eragiketarik harik eta aitorpenak aurkeztu arte.

3. Constituye infracción tributaria el incumplimiento de la obligación de identificar la residencia de las personas que ostenten la titularidad o el control de las cuentas financieras conforme a las normas de diligencia debida a que se refiere el apartado 1 de esta disposición adicional, siempre que tal incumplimiento no determine el incumplimiento de la obligación de suministro de información respecto de las citadas cuentas.

Constituye infracción tributaria comunicar a la institución financiera datos falsos, incompletos o inexactos en relación con las declaraciones que resulten exigibles a las personas que ostenten la titularidad o el control de las cuentas financieras en orden a la identificación de su residencia fiscal, cuando se derive de ello la incorrecta identificación de la residencia fiscal de las citadas personas.

4. La infracción tributaria señalada en el primer párrafo del apartado anterior será sancionada con multa fija de 200 euros por cada persona respecto de la que se hubiera producido el incumplimiento.

La infracción tributaria señalada en el segundo párrafo del apartado anterior será sancionada con multa fija de 300 euros.

5. En relación con las declaraciones que resulten exigibles a las personas que ostenten la titularidad o el control de las cuentas financieras abiertas a partir de 1 de enero de 2016 en orden a la identificación de su residencia fiscal a los efectos previstos en esta disposición adicional, su falta de aportación a la institución financiera en el plazo de 90 días desde que se hubiese solicitado la apertura de la cuenta, determinará que ésta no realice cargos, abonos, ni cualesquiera otras operaciones en la misma hasta el momento de su



6. Froga dokumentalak, finantza kontuen titulartasuna edo kontrola duten pertsonei exijigarriak zaizkien aitorpenak eta xedapen gehigarri honetan informaziorako eta behar den ardurari buruz aipatutako obligazioak betetzeko erabilitako gainerako informazioa Zerga Administrazioaren eskura egon beharko dira harik eta finantza kontua itxi ondorengo laugarren urtea amaitu arte.

7. 2011/16/EB Zuzentara uari jarraituz informazioa ematera behartutako finantza entitate guztiak informazioa komunikatzera behartutako pertsona fisiko bakoitzari jakinarazi beharko diote 2011/16/EB Zuzentara uaren 8. artikuluaren 3. bis apartatuan hari buruz aipatutako informazioa zerga Administrazioari jakinaraziko zaiola eta zuzentara u horren arabera dagokion estatu kideari helaraziko zaiola. Komunikazio hori egin behar da kontua informazioa komunikatu beharreko kontua den lehen urtearen ondorengo urte naturaleko urtarrilaren 31ren aurretik.

8. Era berean, 5. eta 6. apartatuetan jasotakoa aplikatuko da, finantza kontuei buruzko informaziorako eta behar den ardurarako obligazioei dagokienez, Amerikako Estatu Batuen eta Espainiako Erresumaren artean nazioarteko betetze fiskala hobetu eta FATCA legea (*Foreign Account Tax Compliance Act*) ezartzeko sinatutako Akordioan jasotakoari jarraituz.

Era berean, kontuak 2015 eta 2016an ireki badira eta horiei buruz ez badira aurkeztu 2016ko urtarrilaren 1ean 5.

aportación.

6. Las pruebas documentales, las declaraciones que resulten exigibles a las personas que ostenten la titularidad o el control de las cuentas financieras y demás información utilizada en cumplimiento de las obligaciones de información y de diligencia debida a que se refiere esta disposición adicional, deberán estar a disposición de la Administración tributaria hasta la finalización del cuarto año siguiente a aquél en el que se produzca el cierre de la cuenta financiera.

7. Toda institución financiera obligada a comunicar información conforme a la Directiva 2011/16/UE deberá comunicar a cada persona física sujeta a comunicación de información, que la información sobre ella a que se refiere el apartado 3 bis del artículo 8 de la Directiva 2011/16/UE será comunicada a la Administración tributaria y transferida al Estado miembro que corresponda con arreglo a la citada Directiva. Dicha comunicación debe realizarse antes del 31 de enero del año natural siguiente al primer año en que la cuenta sea una cuenta sujeta a comunicación de información.

8. Lo dispuesto en los apartados 5 y 6 será igualmente de aplicación en relación con las obligaciones de información y de diligencia debida relativas a cuentas financieras conforme a lo dispuesto en el Acuerdo entre los Estados Unidos de América y el Reino de España para la mejora del cumplimiento fiscal internacional y la implementación de la Foreign Account Tax Compliance Act - FATCA.

Asimismo, en el caso de cuentas abiertas durante los años 2015 y 2016 respecto de las que a 1 de enero de 2016 no se



apartatuan aipatutako aitorpenak, horiek data hartatik aurrera 60 eguneko epean finantza entitateari ez aurkezteak ekarriko du entitateak kontuan ez egitea kargurik, abonurik eta bestelako eragiketarik harik eta aitorpenak aurkezu arte.»

hubiesen aportado las declaraciones a que se refiere el apartado 5, su falta de aportación a la institución financiera en el plazo de 60 días desde dicha fecha determinará que ésta no realice cargos, abonos, ni cualesquiera otras operaciones en la misma hasta el momento de su aportación.»

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Bakarra. Arauak indargabetzea.

Indarrik gabe gelditzen dira foru arau honetan ezarritakoaren aurka doazen maila bereko edo beheragoko xedapen guztiak.

AMAIERAKO XEDAPENA

Bakarra. Indarrean jartzea eta ondorioak izatea.

Foru arau hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean, bere xedapenetan berariaz jasotako ondorioak eragotzi gabe.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Única. Derogación normativa.

Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango sean contrarias a lo dispuesto en la presente norma foral.

DISPOSICIÓN FINAL

Única. Entrada en vigor y efectos.

Esta norma foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa sin perjuicio de los efectos expresos previstos en sus preceptos.